大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千零四十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利印刷公司承印

秘密軍企圖謀殺戴高樂改道南下

秘密軍頭子加迪命令奧蘭歐人集結 決不給阿爾及利亞「留下任何東西」

【路透社法國東部維宗爾十五日電】大批警探今天凌晨時分在法國維宗爾地區搜索秘密軍人員，因爲先警方發覺有一「殺人突擊隊」計劃用擲擲方法暗殺戴高樂總統。

戴高樂正在法國東部作巡迴講演。

警方說，這個「殺人突擊隊」採用各種方法圖謀加害戴高樂的性命，其中一個辦法是利用受過特殊訓練的狗攜帶炸藥包，在總統會中殺害戴高樂。這些狗由超音口哨指揮。

這位總統今天的路程有略微的變更。據保安官員說，這是在他離開維宗爾前臨時決定的。變更路程的原因似乎與警方接獲的報告有關，這些報告說，在原路程的某一地點與鐵路交叉處埋有地雷。

【路透社法國諾曼……】……市。廣播說，他們將在「某些（法國）軍隊」的幫助下，把這些城市變成軍營，來對付阿爾及利亞人。

【路透社阿爾及爾十五日電】七起猛烈的爆炸今天震撼了這裏的茂塔法大醫院，使它的三個主要手術室、一個試驗室和一個產科室遭到破壞。醫生們估計損失達五千萬新法郎（約三百五十萬英鎊），但沒有人傷亡。

……摩泰因十五日電……警方今天在這裏附近一個樹林中，發現一個三十歲商人旅客屍體被裸露，屍體上附近沒有一個卡片，寫着「復仇開始了」——「秘密軍」提防」。警方表示不知道死者的政治傾向。

【據新華社北京十五日電】阿爾及利亞消息：法國「秘密軍」頭子最近在阿爾及爾和奧蘭繼續進行破壞和搶劫，並且威脅要加緊進行破壞，不給獨立後的阿爾及利亞「留下任何東西」。

據報道，「秘密軍」頭子之一、前法國將軍保羅·加迪昨天在奧蘭「秘密軍」廣播了一項「命令」，要奧蘭地區的歐洲人「重新集結」在東爾及其周圍的莫斯塔加內姆、佩雷戈、阿爾澤和西迪貝爾阿巴斯五個城鎮……

一連大跌四天之後 美國股市昨略回升

重要股票漲價不及一點

【美聯社紐約十五日電】股票市場正在從一九六零年十一月以來的最低水平回升，今天上午在交投旺盛中一般都上漲。大部分重要股票的回漲都在一點以下，但有些股票回漲一美元至二美元。

在開市後的一小時，計算機落後十五分鐘。道·瓊斯三十種工業股指數上升二點八四，到達五六五點八四。昨天收市時，指數在五六三點，一九五八年十二月十二日以來的最低水平。

【美聯社紐約十五日電】紐約股市昨天已跌到一九六零年十一月二日以來的最低水平。昨天行情直瀉，突破了五月二十八日大跌時達到的低點。

昨天的下跌，在換友大量拋出之下，形成了這一週來第四次的大虧損。這一跌，紐約股票交易所各種股票價值總共跌去了約五十六億元。

股票市場爲什麼會在沒有不良因素促進的情況下不斷下跌，這是經濟界的一個使人大惑不解的問題。

一經紀說：「說話、藉口、理由都無濟於事，當情感控制着股票市場的時候，這些辦法都是不行的。」

有了這種情況發生，投資分析家也難作出一定的預測。

【路透社倫敦十五日電】儘管紐約股市昨天……

北京「天鵝」排「淚泉」 廣東雜技團赴東歐

【中國新聞社北京十五日電】中國「天鵝」——北京舞蹈學校實驗芭蕾舞劇團演員，目前正在排練大型新芭蕾舞劇「淚泉」。與此同時，他們還準備從十四日起再度演出三場「天鵝湖」。

大型新芭蕾舞劇「淚泉」是根據普希金的同名長詩改編的。擔任編導的是從蘇聯學習回來的王錫賢。他和西班牙芭蕾舞劇「西班牙女兒」的編導蔣祖慧同是中國第一批從蘇聯學成的芭蕾舞劇編導。

【中國新聞社北京十五日電】享有國際名譽的廣東雜技團（曾到港演）最近將到東歐一些國家去巡迴演出。

廣東雜技團這次所到的國家有下列五個：蘇聯、德意志民主共和國、保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利。

廣東雜技團全團四十多名演員，其中著名演員有少棠、鄧美英、王俊武、陳品根、朱瑞方、馮養峰等。他們最近在北京舉行了出國前的公演，人們看到其中許多節目又有了新的發展和提高。準備帶往國外的許多精采節目，如「舞獅子」、「雙飛燕」、「頂碗」、「蹬技」、「車技」、「三桌九椅」、「舞獅」、「三人折」、「滑稽表演」、「蓋合定車」、「大武術」等都很受京觀眾的讚賞。

海南黎苗族自治區 月來喜雨旱患解除

【中國新聞社海南十五日電】海南黎族苗族自治州各地五月初旬以來普遍降雨，旱患解除。山坡上到處是搶插糧食作物的人羣，至六月一日止，全州已共種下山蘭、玉米等雜糧作物九萬多畝。

山蘭、玉米是自治州各族社員慣種植的耐旱糧食作物。每年三四月間社員便開荒、整地，用火燒透，五六月間下雨後點播，九十月間就可以收穫。今年全州山蘭、玉米的種植工作比去年助手早。

廣州預防霍亂 九成人已注射

【路透社廣州十五日電】廣州市當局已展開防霍亂與副霍亂的運動，城市人口百分之九十已經打了預防針。

路透社記者訪問了中國當局說，在預防方面已經獲得很大的成功。一九四九年以來，廣州市與全國各地未有一宗霍亂病例。廣東去年有過若干宗副霍亂病例，但是他們今年已採取措施以消滅這種危險。

廣州市衛生局防疫部門主持人說，去年夏季在廣州市約二百萬市民中，有百分之九十已接受預防注射。主持人又說：「今年我們開始得更早，三月便開始進行防疫注射，接受注射的人已經到了和去年一樣的水平，我們正在結束這項工作。」

華南的各個港口都已在進行預防工作。

馬尼拉咸霍亂疫埠

小兒出血症在曼谷流行

【法新社馬尼拉十五日電】馬尼拉今天宣佈成爲霍亂疫埠。

檢疫所所長說，他已通知外國醫生責令所有前往國外的旅客必須接受霍亂的防疫措施，這些措施包括接種霍亂的預防注射。

來往菲律賓各島的旅客，凡需經馬尼拉旅行到其他受到霍亂流行影響的地區，也都要接受防疫注射。

【本報曼谷航訊】曼谷近三個多月來，有一種流行性的「小兒出血症」在蔓延，患者不斷增多，本月初旬，每形嚴重，據各醫院統計，小兒出血症在曼谷發生，三月有患者四人，四月有六十人，五月有二百一十六人，六月份……

前蔣軍聯隊司令

李子敬死於台北 盛傳爲服毒自殺

台北官方則說死於心力衰竭

【路透社台北十五日電】台灣李子敬陸軍中將昨晚死於台北，現年五十四歲。李是台灣「國民大會」代表，前台灣「國防部」顧問。

台灣「國民大會」秘書處公報說他的死因是「心力衰竭」，以關外傳的流言。據傳說李是服毒後從一座樓上跳下的，後來死於空軍凱歌醫院中。

李子敬在擔任台灣「國防部」顧問之前，曾任國民黨總司令。

李於一九四七年由國民黨推選爲「國大」代表，原籍是中國河南省永城縣。

肯尼迪自己談內幕

「真如不盡責，亞洲地圖早就變樣了」

【本報訊】據美國十四日消息：肯尼迪在記者招待會上說：他與國會參議員曾經交換意見，美國國會研究遠東政策。他說：美國如果不像以往那樣在遠東努力發揮……一直在不斷研究……的地區今天會大不相同了。

朝鮮議會代表團 應邀來中國訪問

【據新華社平壤十五日電】朝鮮最高人民會議代表團，應中國全國人民代表大會常務委員會委員長朱德的邀請，今天上午乘專車離開平壤前往中國進行友好訪問。（按中午已過安東）

代表團團長是朝鮮最高人民會議常任委員會副委員長、朝鮮勞動黨中央委員會委員……

第一個星期內曾有一百……的患者已有十多人。患此種病而死亡……

伊人 免燙恤

部門市：中區：德輔道中三十二號 電話：三四四四九 九龍區：彌敦道五二九號（新華斯爾頓大廈） 電話：七七一〇九九 九龍：旺角彌敦道六二六號 電話：五六五六四

夏季大減價

享譽全世界 瑞士麻 短袖夏恤 "SWISS COTTON" 特價每件 $10.-

65% TETORON 35% RAMIE COTTON $16.80

三及第 夏恤 短袖恤 麻、棉、特頭綿、合成纖維 夏天理想衣着

大贈送 每件乙個 多購多送 航空旅行手提袋

perlon 特別推薦 免熨寶綾 夏短袖恤 $8.80

UNION (V-TEX) SHIRT

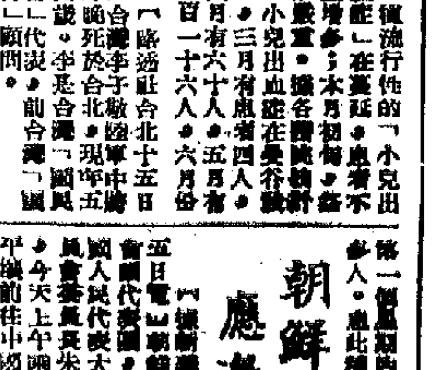
莉莉行
婦女服裝 兒童服裝
巧藝精工 新穎式款
九龍彌敦道二二二號

三洋公司
國產絲綢服裝針織綉品
各種被面、枕套、絲棉被、絲棉衣
常備現貨歡迎出口商洽購
九龍分銷處：南方公司 電話：67625

時代的前鋒
本公司首創「寶絲龍棉納」服，應用戶公認比絲綢優勝百倍，特推出獻用品萬件，特價每件二十八元
七週年紀念 （限期）開「被會戶」
更精享受寶絲龍棉綢五折優待
南華實業公司

棉藝織造廠
「富貴牌」上等線衫
蘿蔔條背心、三角褲
質地優 價錢平
門市部：大道中 電話：四四一四〇六二

明時內衣褲
Shell
寰歐綫衫廠



英入超連月漲 上月六千萬鎊

六百餘企業有大半開工不足

【路透社倫敦十五日電】英國貿易部今天宣佈，英國的貿易入超在五月份增至五千九百二十萬英鎊。據臨時的數字顯示，該月的輸出總值爲一千五百六十萬英鎊，再輸出爲一千五百六十萬英鎊，輸入爲四億一千二百四十萬英鎊。

四月份的入超是七百六十萬英鎊。五月份的輸出比四月份增加一千零三十萬英鎊，輸入增加六千三百三十萬英鎊，再輸出增加一百四十萬英鎊。

〔新華社倫敦十四日電〕英國工業聯合會發表的關於今年一月份至五月份的一份調查報告表明，大多數英國工業家對英國經濟前景表示悲觀。

報告說，在代表英國各工業部門的六百六十六家企業中，百分之六十四的公司開工不足。一九六一年十月爲百分之五十一。

報告說，多數的企業預料在今後一年中將減少投資，供應工廠設備的廠商收到的訂單有顯著下降的趨勢。

台南賽龍舟出命案

輿論齊責當局顢頇

事前疏於防範 事後見死不救

【本報訊】台北消息：台南市六月十日舉行龍舟賽，引起大慘案，到十一日爲止，已撈出三具屍體，還有許多失蹤者的下落沒有下落。遇難者失蹤者家屬的悲痛，其情慘令人不忍睹。

台北報紙報道這次慘案的發生情形說：

這次比賽是由台南市商會、及台南市政府主辦的。當天，慘案發生在河畔的一門前的河畔。

「漁吉興號」上的觀衆，男女老少約百餘人，全部被傾入水中；成年的男女，因體力較強，多數還能掙扎片刻；年幼者一經溺水，氣力即已疲竭，有的雖經撈出，早被淹死；有的雖存一息，不久亦告氣絕。所以這廿三個被淹死的，多數是青年與兒童。撈出的屍體在河畔擺了一大排。

澳總理抵美訪問

此行將商談美澳貿易等

〔法新社紐約十四日電〕澳洲總理孟席斯昨晚由倫敦飛抵這裏，作爲期數天的訪問。孟席斯在紐約的艾德懷爾德機場下機時，拒絕對記者發表任何聲明。但一個陪同他的官員在機場說，歐洲共同市場對澳洲經濟的影響以及美國澳洲的貿易問題，必然會是孟席斯和肯尼迪及其他美國政府領袖之間的會談的主題。

南韓突然改幣 漢城出現長龍

六月十日朴正熙政府突然宣佈改幣，將圜改圜升值十倍，引起全國經濟大混亂。圖爲漢城市民擠在銀行門前申請兌幣。（美聯社亞洲圖片）

貢勒率團昨抵廣州

軍政首長迎於機場

【新華社廣州十五日電】以貢勒將軍爲團長、辛加坡將軍爲副團長的老撾軍事代表團，在中國人民解放軍副總參謀長彭紹輝上將陪同下，今天上午從武漢乘專機到達廣州。貴賓們受到中國人民解放軍廣州駐軍首長李天佑上將，廣東省省長陳郁，廣東省副省長、廣州市市長曾生等的熱烈歡迎。

到機場歡迎老撾貴賓的，還有中國人民解放軍駐廣州部隊的將軍和陸海空軍官兵代表。

越南和波蘭駐廣州的領事人員也到機場歡迎。

肯尼迪的亞洲地圖

縱橫談

努力畫責

肯尼迪說：美國如果沒有像以往那樣在亞洲「努力盡責」，整個亞洲的地圖今天會大不相同。言下之意：亞洲地圖究竟是什麼樣子，似乎不應該是由亞洲人來決定，而應該是由美國來畫的。

那麼，美國人畫出來的亞洲地圖是什麼樣的呢？

十年前，美國人在朝鮮所畫的是癱瘓滿目；今天南朝鮮經濟陷入貧困混亂，大概也是美國「努力」之功。

在美國的「努力」之下，越南沒有伸統一，南越成爲浴血之地，成千上萬的南越居民被圍在鐵絲網裏面。

在肯尼迪的亞洲地圖上，人們看不見中國，只見一個「共匪中國」，和台灣海峽對面的一個「稱爲共和國」的領土上，插着星條旗。

無法隨意畫

但是，亞洲地圖畢竟不是隨意肯尼迪、或者杜勒斯的意旨畫的。一面星條旗，須是使肯尼迪之流大不高興的人民中國的出現。整個中國大陸已不見了；他們到今天還不肯承認這個事實，還想改變地圖；但是，他們是不會成功的。

他們在北朝鮮也是一樣，朝鮮人民洗得乾乾淨淨了。一個小小的老撾，美國想在上面插上星條旗，現在看來，卻已非拔掉不可了。

亞洲人自己來畫

肯尼迪可以拿筆來亂塗；但是，最後決定亞洲地圖什麼樣的，畢竟還是亞洲人。獨立的亞洲人最後會把亞洲地圖畫得很美麗。肯尼迪用筆來亂塗，可能起阻礙作用，卻決不能起決定性作用。

越有決心拔掉星條旗，事實上，他越是來搗亂，亞洲人也就會的顏色，更快地把亞洲地圖畫得明麗奪目。

施君玉

地球光線射月成功

紅寶石聚集強光射月後折回

【本報訊】據美聯社訊：美國科學家不久前試驗把可見光線從地球射向月球獲得成功，並接收到了向地球反射回來的「激光」。

這次試驗是在麻省理工學院林肯實驗室進行的。主要部件是一塊紅寶石，它能把光聚集起來，用一道一道的波長的形式射出去，中間的光束照在月球表面上，經僅爲兩哩的圓面積，從月球反射的光束，美國科學家在用四十八吋望遠鏡的鏡頭反光，這種反光，眼睛看不見，只能用電子設備記錄下來。

昇臂轉而脫衣 肉彈演技迫真

荷里活最大肉彈瑪莉蓮夢露，最近在總統宴會中大跳扭扭舞時，一上衣脫落時，竟然大露乳罩；之後又赤臂跳舞。……（美聯社亞洲圖片）

峇厘島新旅遊計劃

一切活動限於沿岸

【法新社雅加達十五日電】據印尼安塔拉通訊社報道，峇厘島旅遊發展計劃可能實行設計，免使峇厘島人的特別生活方式遭受破壞。

印尼旅遊業委員會主席蘇爾坦說，蘇加諾總統已討論過，可能把在峇厘的一切現代社會活動限制於該島的海岸區。

他說，在考慮在沿島海岸線建築一條公路，這公路也將連接海港與機場。……

廣州千餘中學生舉行音樂演出會

課餘時間演出七十節目

【中國新聞社廣州十五日電】廣州市區中學生最近開展了一次課外音樂活動，共一千多名學生參加，演出了七十多個節目，包括有合唱、獨唱、器樂演奏、廣東音樂合奏、……

穗郊種秋蔬菜 八九月間上市

〔中國新聞社廣州〕……

中國剪紙藝術在烏拉圭展出

〔新華社據新聞社訊〕中國剪紙藝術展覽會最近在烏拉圭首都開幕。展覽會是由烏拉圭—中國文化協會舉辦的。

烏中文協主席、詩人薩爾達斯在開幕式上指出這次展覽會的重要意義說，展覽會將促進烏拉圭和中國人民之間的文化交流以及兩國人民的互相了解。他讚美中國的剪紙藝術說，中國的剪紙藝術到了無比的精緻和優美，具有豐富的情感和高超的技巧。

泰悍匪就田稻擒

泰國名匪「老虎溫」的江洋大盜沙萊少尉於上星期六的賽被擒……（美聯社亞洲圖片）

阿飛們爭風打鬥之地

美國的路邊餐室

——布力——

經常發生血案

晚上九時，美國底特律北部一家路邊餐館（按：美國城市的路邊餐館是有女侍端菜送給坐在汽車裏的客人吃的），旁邊停着一輛一九五五年款「道奇」牌汽車，車頭有四名青年：湯瑪斯（十八歲）、貝曼（十九歲）、拉爾羅夫（二十一歲）和湯瑪斯（二十四歲）。這四人也許是在喝酒，也許不一定是喝酒，總之，後來在這個停車的地方發現了一個威士忌酒瓶，瓶上卻有血跡！

阿飛嘯聚之地

這當然是一幕慘劇。但使底特律市民上週感到不安的，卻是上演的悲劇的地點——一家路邊餐館。原來，路邊餐館已迅速成爲青年們經常聚集的地方。

老闆無能爲力

（譯自美國「時代週刊」）

裁軍會休會一月

下月十六日在日內瓦重開

【據新華社北京十五日電】據塔斯社日內瓦訊：日內瓦裁軍會議十四日結束了第一階段的工作，宣佈休會一個月。

蘇聯代表佐林在會上提出了……會議決定在一九六二年七月十六日在日內瓦恢復……

泰國還要嚴管華校

封閉十家華校猶未足

軍官任校長外再由教部專人監視

【本報曼谷航訊】泰國教育部長……

水利學會學術會議

討論改良西北鹼地

【據新華社烏魯木齊十五日電】中國水利學會最近在烏魯木齊召開了西北地區（包括內蒙古）鹼地改良學術討論會。

衡陽巡禮

湖南省第二大城衡陽市，經過十幾年來的建設，面貌一新。……

倫敦畫訊

偷畫賊「一偷」一幅畫 「爲作家」一是顯乱

被控偷竊價值一二萬餘鎊十二幅名畫

英民用核電站發電

總發電量可達卅三萬瓩

大埔縣名醫巫國璋

三代行醫滿門大夫

江門塡影展覽 梅縣圖書館藏書多

華南新訊

大埔 …… 潮州 …… 高州 …… 五華 …… 興寧 …… 江門 ……

「曲線測定器」科學鑑定下 「美臀小姐」誕生記

恨不相逢未嫁時！ 澳少女服毒身死

香港家庭計劃指導會

「曲線測定器」科學鑑定下 「美臀小姐」誕生記

主辦選美的法國睡床公司發表怪論說，美臀與床關係密切，日本人多睡「塔塔米」，故無美臀之可言

最近，日本舉行了一次「美臀小姐」競選大會，年華雙十的東京時裝模特兒原田毬子（身長五呎三吋半）以三十四吋胸圍，二十二．五吋腰圍，三十六吋臀圍和一百磅體重當選。本來，選美之風近年在日本特別盛行，每一次主辦的大公司都藉此推銷商品，大爲收得，不過，這次評選「美臀」的評判員，除由一些專家擔任外，還第一次出動了「曲線美測定器」，實行用科學儀器來鑑定曲線藝術，這却是別開生面之舉。

美臀與床息息相關

主辦這次「美臀競選」大會的是法國睡床公司。且聽這家公司總經理池田在記者招待會上解釋該公司爲什麼要舉辦這個競選的宗旨：「本公司比任何人都更爲關心人體臀部（池田所指自是婦女而言）之美。人體美是現代藝術中最能代表美的東西。不過人體中最美的還是臀部曲線。而臀部曲線的美醜與所睡的床關係非常密切，大多數日本人向來不睡床而睡「塔塔米」，因此和歐洲人相較，日本人殆無美臀之可言，美國是最講究睡床的舒適的，因此美國女子臀部最美，這是必然的。」

誘之名利 小姐上鈎

經過法國睡床公司猛力宣傳，並懸賞獲選美臀小姐除可獲得公司贈送豪華舒適現代化睡床一張外，還可獲得十五萬圓的巨額獎金。東京市和火車中出現了美臀小姐比賽的巨幅廣告，加上電台和報紙的鼓吹，竟有數百名小姐報名參加。初選是憑小姐們寄來的全身泳衣照片從中挑選出八十七位動人臀部的小姐，然後公開舉行美臀複賽，最後，才在五月十日對剩下的三十八名小姐進行決賽，出動了曲線美測定器，選出冠、亞、季軍各一名。

儀器測定曲線美醜

主持審查工作的評判委員，有美術家、時裝專家、人體攝影家，還有東京女子體育大學講師等人。不過評判委員對於審美評選的標準曾有不同意見，有人認爲既然名爲「美臀」，自然應以臀部線條爲主，其他臉型、身材勻稱、儀容姿態均可不計，但是另一些人却認爲應該多方面，不過須以臀部線條爲主。

爲了精確測定臀部線條，東京女子體育大學講師節子主張使用曲線測定器，這種儀器[illegible]。據節子的見解，所謂女人身體美的根本所在，就是體態。人的體態在於脊骨，以脊骨爲中軸，描出一個S形的曲線。除臀部曲線之外，頸部、胸部、腰部無一不有線條存在，這些線條必須與全體成適當的比例，只有用儀器才能測量得出誰是上帝造物的最佳之作。

一年四季選美不停

儘管評判委員常常爲了某一位小姐爭持不下，時時引起激烈爭辯，發出大堆有關「臀部」、「線條」的理論性會論，但是參觀選美的觀衆們却是以另外一種心情來到競選大會的，每一位小姐從更衣室扭扭捏捏地走出[illegible]，然後幾個轉身再扭動臀部走回去[illegible]的笑聲、噓聲、吃豆腐聲，與人們品頭論足，不一而足。

五月十日，日本的「美臀女王」終於在嘈雜聲中產生了，有些落選者還傷心流淚，有些小姐大罵評判不公，有一個落選小姐說：她爲了這次選美，賣了媽媽的一枚價值四萬圓的戒指，以爲可能得到十五萬圓獎金，現在希望落空了[illegible]。這樣的事件在日本中部有發生，但是日本的選美越來越多，什麼[illegible]小姐、美[illegible]小姐、美腿小姐、臀香小姐[illegible]……一年四季也選不完。（金紬）

被捧上「美臀女王」寶座的原田毬子

夏日炎炎遊開羅

楊聲

窗門緊閉以防暑氣

開羅一年的季節，夏秋多，四季中，最明顯的是夏季兩季。炎熱的夏季較長，「寒冷」的冬季較短。一年中最熱的時候在八九月份。

從早上到黃昏，幾乎家家戶戶都緊閉門窗。開羅房屋的窗一般都有兩道窗扉，外面一層大多是百葉窗，裏面是玻璃窗。每天上午八九點鐘的時候，各家各戶都把這兩道窗關緊，不讓陽光或熱氣闖進屋裏來。我初到開羅的時候不懂得這一套，以爲已關上百葉窗，就不必再關上玻璃窗，結果熱得腦袋昏沉沉地不好受。後來把玻璃窗也關上了，房裏雖然悶一些，却好過多了。

到了夕陽西下的時候，家家戶戶便都敞開門窗，讓那習習的涼風吹散白天的熱氣。傍晚以後，在屋子裏、陽台上或草地上，都非常涼爽。好像我國的秋天氣候。午夜睡覺若不蓋薄棉被或者毛毯，準會着涼。

開羅的冬天並不冷，和廣東的冬季差不多。穿一件毛衣，外加一件較厚的呢大衣就足夠了。可是埃及的朋友一見面總是說：「好冷啊！」像這樣的天氣約一兩個星期就過去了。這裏不下雨，一年只下幾場小雨，降雨量加起來大約也抵不過我國南方的一陣傾盆大雨。除此之外，終年都是晴朗天氣。

出色的手工藝品

在老開羅市中心，有一個阿拉伯市場，叫做「克哈里勒」。這裏出售的商品，絕大部分是首飾、銅盤、銀器以及名揚國外的「貼花」製品，以及埃及的手工製品，如金銀、皮製品及古董等等。

這裏出售各種銅盤，有一種大銅盤，像中國的小圓桌面那麼大，阿拉伯人把它當成桌面使用。結果用桌子的時候，就支好桌腳架，把大圓銅盤放上去；不用的時候，就把它拆開。其他大小不一的小圓銅盤，主要作爲裝飾品。這些銅盤都帶有各不相同的美麗圖案。出色的埃及手工藝師們把圖案描繪在盤面上，隨後就用小鑿子和小錘，小心地依據盤面敲打成一條條小凹槽，再把一根根細小的銀線，按進小凹槽去，接着再用小錘輕輕敲打，一直到銀線嵌進小凹槽，和銅盤結成一體之後，才算完工。銀色的絲線嵌在紅銅或者青銅的盤面上，圖案特別顯目。這些富有阿拉伯民族色彩的藝術品，很逗人愛。

尼羅河流經開羅市區，把開羅劈成兩半。在市區中的河上有一個小島，人們叫它爲「邊馬列」。在這個島上，有現

尼羅河畔綠覺開羅

邊馬列

夏日的晚上，地處河兩岸成了乘涼的好地方。據埃及朋友說，岸上的洋灰地、草坪、樹木、欄杆等物，都是推翻了法魯克王朝後才出現的。從前，這些地方到處都是垃圾堆。現在每當夏夜華燈初上的時候，市民們都喜歡到這些地方來納涼。

法魯克王的遊艇

在河面上，停泊着好些「汽船」，但這些「汽船」裏面都沒有機器的，只當作房屋使用。有些「汽船」在甲板上設有咖啡館或餐廳。有些「汽船」則當作公寓出租。在船上喝咖啡、跳舞的都是一些比較富有的人。

在這些船舶當中，有一艘是從前埃及國王法魯克專用的「皇家船」。這是一艘名副其實的汽船，船內有機器、餐廳、臥房等設備。現在這艘船已開放給人民使用。人們可以隨便到船上喝咖啡，如果願意嘗嘗「御廚」的手藝，也可以在船上吃飯。

尼羅河給埃及的農田帶來了水，同時也對美化開羅市，也貢獻了它的力量。

天下

雙層湖與洋底泉

奇異的世界

在北大西洋西部有一片直徑約三十米的、獨特的洋面。儘管周圍的海水是十分鹹的，但那裏的海水却是淡的。往來的船隻經常在那裏補充淡水。關於這股淡水來源的秘密最近才被揭開：原來那裏有一個巨大的洋底泉眼，淡水就是從這個泉眼噴湧出來的。

那裏是近海地區。在水深一般僅十五到二十米的洋底中，有一個約四十米的凹坑，凹坑底就有一個淡水泉眼。淡水在湧升到洋面的過程中，由於洋流的影響而稍稍偏離泉眼。這個泉眼的噴水量每秒達四十立方米，即比目前已知陸地上最大的泉眼噴水量還要大。泉水帶有海洋沉積物在這一地區的沉積。在那裏，海水的溫度和顏色也同周圍海水不一樣。

×

在美洲北部阿拉斯加有一個雙層湖，湖的上層是淡水，下層是鹹水。

這個湖叫做紐瓦克湖，位於阿拉斯加北海岸巴羅角地區。上層淡水中生長淡水生物，下層鹹水中海洋生物叢生。兩種水層之間有明顯的界線。湖長六百呎，深十八呎，水層的界線位於六呎深處。

科學家認爲，雙層湖是在海岸線變遷時由於小片海水被封閉而形成的，淡水是由融雪形成的。淡水較輕，故居於上層。

黃金王國—瑞士

·何潤·

如果金錢就是全部權力的話，瑞士將可統治世界；因爲目前存在瑞士的錢，多過任何其他國家。也許世界上沒有比瑞士銀行更安全的存放金錢的地方，在兩次大戰結束後，世界各地流入瑞士的款項，源源不絕。瑞士的銀行家和存款人知道，因爲他們都嚴守秘密。

現在，想在瑞士的銀行開一個戶口，並不一定要到那兒去；僅與各該銀行的代理接觸可也。因此，所有存戶都不記名，僅用號碼登記，不必寫下姓名，也祇人能證實誰有戶口在伯爾尼（瑞士京城）或者日內瓦了。

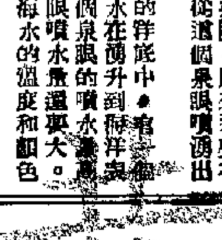
每一存戶都有一份由銀行發給的密碼表，此表可用號碼代替文字，銀行方通訊，而行方寄給客戶的信，都用白信封，有如普通的私人函件。

當存款人去世之後，他的存款往往成爲行方的額外收益。除非他生前曾把號碼告訴他的家人或者最親密的朋友，否則無人能夠提款。

對於「黑錢」，瑞士也是世界上最安全的存放地。這種金錢，並不一定指這種得來的，或者由毒品而來的，或者由其他不法途徑而來的，也指不想付稅的收入。

雲端中的歐洲小國 安道耳巡禮

—唐鳳—



全國人口不足六千

由法國進入安道耳，火車止於阿克斯，由該地轉乘汽車大約一小時，就可以到達安道耳首都安道耳。在海拔七千多英尺的山路上，公路車像山徑上迂迴而下，由此可以想像安道耳山路的險峻和壯麗景色。一直到九月初，是旅行安道耳的最適宜季節；過此，山路上就很冷，風雪不斷，交通斷絕，公路車上的人們會凍得身上發抖。

由於山地的關係，安道耳只是一個沒有中心的國家，人口很少，首都安道耳與另一個城鎮伊斯坎爾地相距三英里。安道耳人都習慣穿黑色衣服、戴黑帽，如在議會開會時，議員必須穿黑、披黑。這個風俗就一直保持到今天。安道耳議會也規定，議員出席議會時要帶一頂帽子，如果帶一頂帽子，也一律由議會作爲出席、議員不出席的判定。

遊客走私客的樂園

在安道耳山中，農產品很少，它的主要產業是牧羊，也產一些葡萄和煙草。酒類非常便宜，人們只需花一頓便飯的錢，就能買到一瓶上好的酒，安道耳的稅率也極低。安道耳酒價格低廉，和免稅的香煙和燒酒等，因此很多遊客都在一些高山的小鎮上選擇費用很低的旅館。此外，安道耳的國際貿易也是一筆主要財源，所以安道耳經營不少走私生意，以及西班牙做走私生意的樂園。安道耳人多向法國或西班牙做走私生意，而且距離地中海不遠，所以使得這個小國成爲走私客的樂園。

位法西兩國分界處

歐洲有許多小國，但若其中人口之少，除了梵蒂岡之外，就要算安道耳了。安道耳位於法國和西班牙分界的比利牛斯山中，全境缺少平坦的地區，就是首都安道耳，也是兩面夾着崎嶇的高山，中間一條急湍清澈的小河流過。但這種風景幽美的谷地，無疑對遊客具有很大的吸引力。

安道耳是一個落後的國家，沒有一吋鐵路，就是國內地形崎嶇，交通閉塞，既然沒有一吋鐵路，路面窄狹，甚不安全，因之小毛驢仍成爲最便利的交通工具了。在這個小小的山國，代表近代文明的是旋繞行於群山之中的電線，因爲山中溪流很多，宜於興建水電站，電流供應充裕倒是安道耳的一個特點。至於電影院，安道耳只有一座。

共只有六千不到人口，土地面積倒有一百九十平方英里，還比之香港、九龍、新界加在一起，共有面積三百九十八又四分之一平方英里，顯出安道耳比香港小一半還多。

土地多寡 選出議員

有人說，安道耳是歐洲封建時代的遺物。這句話並非無因。安道耳政府是由國會組成，國會議員二十四個，但是議員並不是由選民選出的，而是根據他們擁有多少土地的能力和品德來選的，這就具有封建性。[illegible]不是由人民選出，是由擁有土地最多[illegible]選出在父親的家長的權勢和[illegible]選出，在那些沒有土地的人[illegible]。安道耳[illegible]

恨不相逢未嫁時！ 澳少女服毒身死 遺書說爲情所困

死者羅雪萍

【本報訊】澳門消息：昨日凌晨一時，本澳新馬路士街六十×號二樓，有個廿歲少女爲情所困，服安眠藥自殺而死，遺下一封充滿寓意柔情的遺書和一封致父母的信，字裏行間透露了她是爲情所困，因爲她太早婚了，現在又愛上了一個男子，她却不能和所愛的人結婚，遂一死了之。

自殺的女郎名羅雪萍，廿歲，父母是瑤崗南洋經商。數年前，她已結婚了，據說丈夫在香港，久無聯絡。今年起，她對某英文書院讀書，她相識了數天，已不能結合，與她墮入愛河，但她已結婚，男方傳亦已有妻室，兩人不能結合，被父母來信指責，亦使她鬱鬱不樂。死者最近曾對朋友說，最近用錢較多，曾被父母來信指責，她給男友的信中有說：「留下有金飾，你如需要錢用之時，可賣了我的首飾；也可留作紀念，但要與我家人商量；你可以留起我的錢，作爲紀念。我死後，將屍體火葬，將骨灰寄回南洋。」

兆出昨對記者否認與她有愛情，說他也知道羅已有夫，而羅也知他已有妻子，他們之間沒有愛情糾紛。他又說，不願警死者辦理身後事，說他們只是普通朋友，已通知死者之夫劉某回澳辦理。他還說不願領她的金飾。

聯合人類互助之義 灣仔街坊會理監事 首批四人昨日輸血

【本報訊】灣仔街坊會理監事，爲響應英國紅十字會香港分會呼籲各界輸血，於昨日下午二時三十分由正副理監事長李海源、利楠源、何鎮民、呂海源等一行前往灣仔英國紅十字會血液收集站，接受輸血之熱誠者計有李海源、任卓琪、李瑞榮、呂海源等四人，每人輸血四三二C.C.。

事後，副理事長李海源稱，本港人口日增，每日不少意外發生，尤以交通失事傷血過多爲甚，故需要輸血的救命血庫，不能不時常備血。但本港血庫時常缺血，本會今天特來輸血，亦聊盡人類互助之義而已。

不是女人的「女人」 瓊斯首露面

▲美國百老匯男扮女的演員T·C·瓊斯昨晚在大會堂首次在香港觀衆見面，此女來頭甚大，宣傳說爲「今日世界最好的男扮女星」。除了一種首先要她之外，其他的作爲不多，這其中沒有什麼了不起的節目，[illegible]

▲瓊斯昨晚講了不少笑話，講完了觀衆不笑，「她」自己便先笑起來。她笑得很怪，一時老牛咆哮，一時嬌滴滴，有次她的聲帶忽然壞了，一連咳嗽三聲才恢復好轉，她不得不大叫「餓你」（對唔住）。

▲「同場加演」的男扮女裝的T·C·瓊斯正在講笑話

南華實業公司 春絲龍媄被優待顧客 航運熱帶魚保溫袋質量好

【本報訊】大道中八號三〇四室南華實業公司首創尼龍被問世，獲得社會人士好評，該公司數年來研究，將最新出品之特級蠶絲能纖維中，選用其最適合保人體溫之纖維，製成特級蠶絲[illegible]被問世，特級蠶絲被能保存人體原有之溫度，同一張被在任何氣候或寒或暖，用時均能恰宜其度，無太暖或不暖之弊，價廉[illegible]。該公司爲貢獻客界（本報據）

麗都海濱舞池 定於今日開幕

【本報訊】淺水灣麗都夜總會的海濱舞池，定於今日開幕，由菲律賓樂隊UDYDIA（Z）樂隊擔任演奏，並聘歌星[illegible]主唱。

鞋業職工會 慶四十二周年

【本報訊】港九鞋業職工會，定於今晚六時半在九龍彌敦道[illegible]舉行慶祝四十二週年紀念暨第四十三屆職員就職典禮，並放映電影[illegible]助興。

三記者被控 須從新再審

【本報訊】新加坡消息：粉嶺法庭昨日[illegible]三記者[illegible]

中電職工會 今晚祝賀慶

朱虹今晚看「亂點鴛鴦」 關南施電台談戀愛經過

【本報訊】由朱虹、傅奇、鮑方、[illegible]主演的喜劇《亂點鴛鴦》[illegible]

「秋風秋雨」常見輪票長龍 「楊貴妃」放映至今仍賣座

灣仔街坊會理監事昨日前往輸血後合攝（右起）：呂海源、任卓琪、何鎮民、李海源、利楠源、李瑞榮、何展謀、何振堯（本報攝）

香港家庭計劃指導會

會址：灣仔軒尼詩道一五三號 電話：七七五一五一一

一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題

香港總會所全部指導所及時間如下：[illegible]

棉品輸美限制又增兩項

美國限制港棉品已達廿五項
工商處將正促美國進行商討
劉漢棟昨對配額事發表談話

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處處長前日（星期四）下午接獲通知謂：美國政府現已根據日內瓦國際棉織品貿易短期協定之條款，要求香港政府應對另外兩種棉織品，加以限制。

該兩項棉織品為第六項用精紗（Combed Yarns）織成之方格花布；及第六十二項——其他針織或鈎織之衣服。

工商處經已徵求棉織業諮詢委員會各委員之意見，並認為據於美國之要求，工商處應停止發出該兩種棉織品之出口證，因該兩種棉織品之輸出量，業已達到美國政府所要求之限額。

工商處處長又謂，現正要求美國政府依照日內瓦協定之條款，討論此項要求。

至目前為止，美國政府要求香港政府施行限制之棉織品，已達廿五項之多。

【本報訊】據新亞社消息：昨（十五）日晨一家報紙刊出一段有關香港棉織品出口新聞，據謂根據紡織業所傳出消息，……香港棉紡業同業公會主席劉漢棟昨日下午發表書面談話……該所謂紡織業所發表者與事實絕不相同。據劉氏指出，公會……所決定之配額辦法……

新界鄉議局新人就職後合影（本報攝）

支票不兌現 少東被傳訊

【本報訊】德輔道中某銀行及尖沙咀一間攝影器材公司，最近收入幾張支票不能兌現，據說經報警。警方一番偵查，昨在中環某店傳一少東帶返警署問話。那幾張支票款額共約一萬元。

鄉議局議員昨就職
將循傳統發展新界
各界名流到賀者衆情形熱鬧

【本報訊】新界鄉議局第十五屆議員，昨午十二時假座大埔金都酒樓舉行就職典禮，觀禮者有新界民政署長、港府行政立法兩局非官守議員、東華三院、保良局、博愛醫院、中華總商會、中華廠商聯合會等各大社團首長，暨各鄉議員及各村代表等近千人。……

大會首由鄉議局主席陳伯業致開會詞……

九巴今闢兩新線
廿一A由大澳門至山頂達假期開
另一條線由荃灣碼頭至城門水塘

【本報訊】今天起，九龍巴士有兩路新線通車。其一是廿一號A，由大澳門至山頂，全程收費一角，逢星期六、日及例假開行，早班下午一時，尾班下午七時，這條路線純為方便遊山玩水的遊客。旅客們可由九龍城碼頭乘廿一號巴士去大澳門。

另一新線是荃灣碼頭至城門水塘，全程二角，途經楊屋道、成田道、沙咀道、德士古道、城門道。

又由今天起，三十號路線（九龍城碼頭—調景嶺）九龍城碼頭總站移往宋王台道近馬頭涌道消防局側。

關永康（左）昨天與南施夫婦合照。（本報攝）

偕夫返港 父母接機
關南施喜上眉梢
有問普克有何魅力使她下嫁
提到節育她說昇機會我好嗎

【本報訊】偕新婚返港省親的影星關南施，昨天下午對記者表示她對婚姻的態度「是嚴肅的」。她說：「我很認真，結了婚便是結了婚了。」她還強調：「是因為有記者曾問她：『電影明星的婚姻情況是離離合合的，作為一個基督徒，你相信婚姻是從一而終的事情嗎？』」

關南施說，她婚前和她丈夫有過三個月的戀愛，其時她正在奧地利的恩斯貝勒克拍「主要的魅力」一片。有人問她：「為什麼不和香港人結婚呢？」她笑說：「在香港，我沒有遇着適合的男人。」又有人問：「彼得．普克有什麼主要的吸引力而令你傾心下嫁呢？」南施．關掃了她的丈夫一眼，笑而不答。

談到婚姻和戀愛，話頭便多了。自然有人提到獲得本國最佳男角金像獎的麥斯米倫．雪兒，因為關南施的「羅曼蒂克」曾經和雪兒的「羅曼蒂克」聯在一起。眞相如何？實堪一問。這位以「蘇茜黃的世界」出名的明星卻運用外交辭令，淡然一笑說：「你們是相信報紙的報道了。」

有人問她：「你願意有多少孩子？你打算實行家庭計劃嗎？」她說：「我正話結婚，昇機會我好嗎？」

關南施準備在本港住它半月，打算「買嘢」、食嘢、睇戲，陪伴行街……此後，便雙雙飛返倫敦，以便拍兩套新片——「Tamahine」和「鵲橋遊的蝴蝶」。

至於會不會為喜酒呢？關南施作愛嬌之狀笑嘻嘻：「我唔知呀？問我爸爸啦！」這兩句話是用廣州話說的，跟住，她補充一句「don't know」。

關南施昨天打扮得相當樸素，所穿着的一襲黃、白色的西裝，雖然也很普通，可是她眉梢眼角流露着一種特有的風情，微有雀斑的臉龐流露着愉悅，使人一看而知她是一個新娘子。

她離開機場時，親熱地偎依在她丈夫的身旁，在車廂裏又倒在他的懷裏，讓攝影記者拍照。

新任岳父、母的關永康夫婦，昨天親在機場迎接他們的千金偕新婿歸來，他們始終春風滿面。

【本報訊】他代表港府行政立法兩局非官守議員向該局祝賀。區歲樂再復選致各職員選任證書，由該局總務主任李書成代表接受，最後由副主席黃元章致謝詞。

港督柏立基 獲秘會勳章

【本報訊】港府新聞處消息：港督柏立基爵士，昨日下午在港督府舉行的一項儀式中，代表瑞典國王將秘會爵士大十字勳章贈予港督柏立基爵士。

港督昨接受瑞典國王……贈予的大勳章。左為……

飲湯中毒 兩人垂危

【本報訊】昨晚六時許，……

任宅遭賊竊 損失三千餘

【本報訊】九龍花園街二××號四樓，昨報失竊現款二千元及價值一千六百元的首飾。據稱，事主昨日下午一時全家外出，至下午二時返家時，已見門被人撬開。

天氣 潮水

天氣：輕微或和緩東風，除局部地區有驟雨外，天色晴好，繼續炎熱。

高潮：上午八時卅五分；晚上十時廿五分

低潮：早晨二時三十七分；下午三時五十分

咨里情調的餐廳

外報特寫

幾天前，一家外國通訊社報道，說有一家印尼餐廳不久將在跑馬地開幕，將以典型的印尼菜和點心饗客。

事實上，這家餐廳已經開幕營業了，就是設在跑馬地……老闆是姓郭的……主理人是他的太太郭何潤額女士。

踏進特美華餐室，確實令人感到有點兒峇厘情調。裝飾簡單舒適，風格明朗，地方夠大……牆上，掛滿若干印尼的民族手工藝品。那是一種半身的褐色木雕人像，和用精巧的印尼紗籠布……

帶人的音樂，熱情的姑娘，帶香的菜點，……這間以道地印尼菜饗客的跑馬地「特美華」餐廳，早已開幕幾天了，好客和能幹的女主人，能親自烹調幾十味印尼菜，都別具風味。

這「七寶杯」正如其名，外型像個小茶杯，外壳是麵粉和蛋炸的，……

又有一種印尼炸雞，……

郭何潤額女士是印尼土生華僑，……

郭何潤額女士說，對於不內行的顧客，最好是吃印尼大餐，有近十種具有特點的食品……

「特美華」裏面，有四位年輕的姑娘擔任女侍應生，她們都是道地、外貌的姑娘，會說印尼話、馬來話、英語、國語、潮州話、……

新界鄉議局鳴謝啓事

昨本局第十五屆議員就職典禮荷蒙新界民政署長區歲樂先生蒞臨監誓頒發選任證書。

行政立法兩局議員馮秉芬先生蒞臨並代表兩局非官守議員訓勉有嘉。

政府首長、社會賢達、鄉紳父老光臨指導及惠貺多珍，高誼隆情，殊深銘感。

招待容有未週，統希原宥。

新界鄉議局第十五屆主席 陳伯業 陳日新 黃源章 暨全體議員敬啓

寶富大樓

波斯富街86-98号 利園山道37-49号

久長期年 盛旺貴高 中適與地

宜廉價訂 傳示層分 利便通交

路．新開關地產私家以 達大單位兩三百街為本樓

樓上由式萬零三起 舖位由陸萬陸仟起

洽購處 寶華置業有限公司 皇后大道中37号余道生行706室 電話：37960 38173

建豐行 永興西街179号地下 電話：441994

年期982

本會訂於六月十六日（星期六）下午二時舉行新會所落成典禮敬備酒會恭請光臨指誨恕柬不週特此刊告

海外商業聯誼會

名譽會長 莊清泉
會長 莊銘樂
副會長 彌光明
理事長 施純佳
副理事長 施性俊
監事長 施調輝
副監事長 丁莊燕煙 ……
敬約

酒會時間：下午二時至六時

會址：百德新街海濱大廈十四樓

啓事

等人前所開設之「華人企業有限公司」，……各界人士……接洽……特此登報聲明……

華人企業有限公司啓

敬啓者本行深水埗分行行址經已落成設訂於一九六二年六月十六日（星期六）開幕敬備酒會恭候

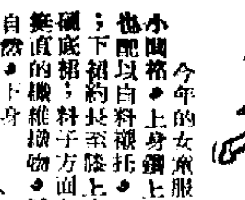
光臨指導

廣安銀行有限公司 敬約

（恕不另柬）

地址：九龍深水埗南昌街一四〇—一四四號

酒會時間：上午十時至下午二時



今年新款童裝

·欣欣·

把小孩子裝扮得整齊美觀，做父母的也覺得光彩。所以家長們有必要經常留意兒童服裝的趨勢，替兒女們選擇適當的服式。這裏提供一些今年流行的款式，給家長們作為參考。

今年的女童服裝，時尚清淡雅緻的大小圓格，上身鑲上直行的彩色花邊，有些也配以白料襯托，貼平的短袖，沒有反領；下裙約長至膝上，裙幅很闊，再加上硬底裙；料子方面多採用免漿燙而能經常挺直的纖維織物，這樣穿起來上身既大方自然，下身復輕鬆飄逸，走起路來，就活潑多姿，站着卻又亭亭玉立，實在雅觀。

此外，還流行一種套裝，是一件格仔的背心裙，外加一件純色（只在領和袖口同色格仔料）的外套；背心裙簡單，開一個方領，加上合式的鈕扣便成；外套是方領，有領可隨意翻上，翻邊白花邊，當然更加搶眼。

領口繫襟，長僅齊腰，看起來精神奕奕。這種服裝最適合到有冷氣設備的場合派用，外套是可以一脫的，因此，那件也是很好的。

配恤衫也是百摺裙。今年的新時裝，女童的百摺裙多數在裙腳綉上彩花，穿起來既文雅又多姿，恤衫以的確涼織製最好，襯以百摺裙。

男童服裝的變化很少，在夏天只有恤衫和短褲（平腳）適合穿用，主要的只有在質料和花式上動腦筋，質料方面好用的有特麗、的確涼和特頭綸等，以其免燙免漿，耐洗耐穿，容易打理也。花式方面有格仔和點花兩大類，顏色以淺淡為佳。短西褲除了用斜布之外，的確涼已大行其道，有一種幼條子的西褲，襯上同色格仔恤，穿起來很醒目。

至於男小童的衣褲，卻還是以衫連褲的套裝為尚，因為年紀還小，不妨選擇一些熱鬧、補小動物，看來天真可愛的衫褲仔，小孩子的皮膚很嫩，應採用較柔軟的料子。

購買洗用襯衫貼士

怎樣挑選　那些是最流行貨色　免黃何法　免漿免熨有何竅訣

天氣越來越炎熱，正是換季時候。百貨公司推出各類時新的夏季貨品，在各家櫥窗面前，最廣受注意的，我想首先要到男女襯衣了。

今年以那些襯衣最流行？如何挑選一件比較合乎理想的襯衣？這是每一個選購者都要解決的問題。由於「混紡」和「特麗綸」之類的衣料面世，因之又給用家帶來另一些問題。例如同是「免漿免熨」的恤衫，為什麼有人感覺果然可以「免漿免熨」，有人又不？「混紡」恤有何妙法？如何避免變黃？這些都成為用家的新問題了。

最流行的貨色

今年上市的恤衫，估計約有九成是「混紡」恤。毫無疑問，「混紡」恤是今年最流行的襯衣。所謂「混紡」，即棉、麻、絲等纖維與「特麗綸」之混織，大致可分為五類：㊀棉混紡（合成纖維）；㊁麻混紡（合成纖維）；㊂絲混紡（合成纖維）；㊃人造纖維混紡（合成纖維）；㊄棉麻混紡（合成纖維）。

我所說的棉混紡，即棉與「特麗綸」（或稱的確涼、「特頭綸」、「帝特龍」）之混紡，其餘各類同。「特麗綸」（TERYLENE）原稱「聚酯纖維」（POLYESTER FIBRE）英國人叫「特麗綸」，日本「東洋」廠出品叫「特頭綸」（TETORON），「帝人」廠出品叫「帝特龍」（TEITORON），美國出品又叫「的確涼」（DACRON），其實大致都是一樣的質料。去年金「特麗綸」恤衫流行一時，它的好處是免漿、免熨、快乾，但是有些用家又覺得它不「索汗」，不大通風，陽光之下易吸熱。廠家腦筋一動，取長補短，於是各種合成纖維衣料，應運而生。

各有千秋

各種「混紡」恤，各有優點。棉「的確涼」混紡恤，見水「索」，不易縐，可以免漿免熨，爽身。麻「的確涼」混紡恤，一爲短纖維，一爲長纖維；前者與「的確涼」混紡，其衣料越洗越軟，身挺、通爽、耐用。後者與「的確涼」混紡，衣料身軟，但成本比前者高百分之二十，故很少為廠家採用。

「三及第」混紡恤，即所謂「三及第」恤，特點就是集棉（索水）、麻（挺身、通爽）、「的確涼」（免漿免熨）三者的好處於一身。

絲「的確涼」混紡恤，除保持純絲的特點之外，還克服了純絲衣料縐、易髒的缺點，料身挺，但成本比用純絲原料還貴，故為最高檔貨式。

非一般人所能用。最普通的是人造纖維（RAYON）與「的確涼」混紡恤，也屬最廉價的貨色，好處是比純人造纖維恤衫快乾、滑身、易熨，但比不上棉、麻、絲與「的確涼」混紡恤的好。

「混紡」世界

「混紡」恤衣料的精細與否，決定於選料的精粗，但普通人是難以分辨的，須判別衣料的精粗程度，全憑眼界與手感。在香港這個地方，經濟寬裕的人，身、薄身、涼快的衣料最受歡迎，手感要軟中挺身，看上去又非棉質，才顯得比較矜貴。據行家的估計，流行的固然是「混紡」，今年流行的恤，即使就趨勢看，以後相當時期內，仍然可能是「混紡」恤的世界。

他們還說，目前市上有一些有顏色的「特麗綸」恤，其實也是「混紡」恤。據說大凡「特麗綸」纖維都不能染色，「特麗綸」要有顏色，必須與尼龍（Ny8）混紡。

如何選購

再說選購，選購恤衫，要按不同的生活環境、能力與質料辦事。如果你每天上寫字樓辦公，最好選用短袖恤，穿短袖恤，打呔固然可以，不打呔也可作夏威夷恤用。如果寫字樓有冷氣設備，可用全「特麗綸」料子的恤衫。

用「索」汗，不易黏身的恤衫。經濟寬裕的人，自然可以任買靚恤衫。經濟能力有限的人，則不能不睇餸食飯，量力而為了。大抵「混紡」恤最大衆化，棉混紡恤，即為新品種之一，前述各種混紡恤，一般人均可負擔的。如果你是個「寒皮老五」，又想「慳皮」，可買純快乾的恤衫，便於晚洗朝用，頗稱方便。

恤衫的領型很重要。近幾年小型方領最流行。什麼恤衫配什麼領，廠家是煞費苦心的。夏季以用軟領最為舒服。但不能一概而論，比方棉混紡恤，宜於社交、晚宴時穿用，配上硬領，自然比軟領好看，而且軟料亦以配硬領為宜。

最好的洗晾法

主婦洗晾「混紡」恤，不要以為不管怎麼洗、晾法均可免熨。凡洗「混紡」恤，不宜用硬刷刷領，也不宜用手「搓」，用手搓會起毛頭；用手擰，則十分損害衫料。最好的方法是用軟刷擦，第二不能「扭」。凡「扭」必縐，縐則不能「免熨」了。最好的方法就是洗後用毛巾抹水，晾乾。洗硬領，晾時要整理手勢，放好位置，乾後才會如熨過的一樣。

對混紡恤秘訣

是不是說，凡「混紡」恤均不能熨？不是的。這裏有一個秘訣：凡純「特麗綸」的恤衫，熨時切不要猛火熨，可用暖熨斗熨。「混紡」恤也能熨，但絕對不能攪水熨，可用比較熱一些的熨斗，例如熨「縐」紙一樣的熨法。但絕不可太猛，否則會出現「熨斗印」。

怎樣避免變黃

為什麼有人說混紡恤會變黃？太陽下猛曬，就會變黃，如果把混紡恤晾在太陽下面曬，最好讓它吹乾，不在太陽下晾，衣料的顏色自然就會保持得好，壽命又比較長。（保民、伊人恤彩廠供給材料）

「唔買都睇吓」

集人

百摺裙，是今年女仕們流行服式之一，尤其是年輕的小姐更愛穿着。最近利源東街英昌莊正趁店大減價，「的確涼」質的細摺百摺裙每條僅售十元，須可去看看。

說是平嘢了，來告訴愛穿百摺裙的小姐們，可去看一看是否合用。

萬方百貨公司正在舉行大減價，現成的的確涼西裝褲每條只售十四元半，這種的確涼西褲未減前每條售十六元半，很多買客都覺得抵買，現在再平二元，真是唔買都要睇吓！

大道中銀子行快將拆卸改建大廈，最近紛紛將存貨減價推出，其中有一種男裝「的確涼」西褲每條僅售十九元，想要買褲的讀者不妨走去看看。

中國國貨公司二樓特價部，有一種「萬里香」牌花布，現售每碼一元。這種布花樣自然，顏色調和，布身結實，封闊三十六吋，穀爽容易，用作衫褲、睡衣、童裝均適宜。有人買了三碼半布，結果裁到一套成年女人短袖衫褲，另裁一套四歲半兒童穿用衫褲，一買開二。

伊人恤衫廠的「學生恤」，領闊由十號至十三號半均有，長袖，一律每件售三元九毫。有些比較消瘦的成年人穿用十三號半領恤衫便可以了。有一位中年人買到一件「學生恤」自用，他開玩笑說：「正一返老還童。」

萬宜大廈一樓，寶宜裝公司經常有斷色斷碼的女童衫裙特價出售。近日推出的是一種薄薄的「柯近地」紗裙，其款式甚為搶眼，鑲白底花邊的活動大反領，不用反領時可將它取去，便成為方領，一裙有兩款，確實益壽家，三、四歲合穿的原價每條十六元，現僅售九元。

衣時用品　專刊

身輕涼快睡衣　三洋公司經銷

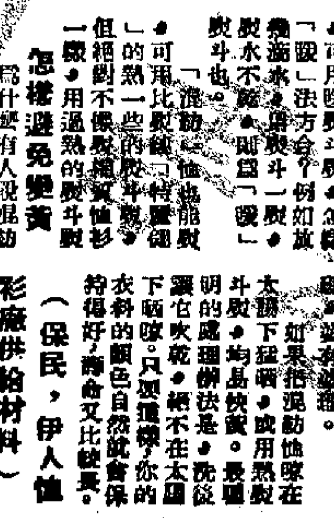
·濤·

夏季穿着的睡衣以質料輕軟和涼快的為最理想。內地出品的睡衣多能符合這種要求。目前上市的國產睡衣，品種繁多，女裝的有以素色毛光紡、印花毛光紡和綢花綢等爲原料製成的；男裝的分以府綢和素色無光紡製成。上述幾種質料製成的睡衣，其特點是質輕和涼快，因此，很適宜於夏季炎熱的天氣穿着。國產睡衣款式設計很講究的。

以女裝睡衣爲例，還是運來的多是直身有腰帶的，今年更多了一種曲身型的睡衣上市，雖然款式不多，但款式美觀，而且穿在身上甚爲舒服。領子有一字領、圓領和中國式領等，並且做工也很精細，不僅衫身和褲腳綉邊，甚至袋口及襟前也綉有花朶的。

男裝素色無光紡和府綢睡衣，最大的特點是裁剪考究，穿在身上甚感舒適，睡衣的顏色雖然很少，但色澤調和很文雅。

至於男童和女童睡衣也很多，如女童睡衣中，有一種中國式領、邊對胸、袋口綉上小動物和圖案的，如穿在一位肥胖白白的女孩子身上，更顯得其活潑可愛。



三洋公司人造絲睡衣

上海新出品「毛滌綸」衣料

爽身通氣不怕雨水濕

上海「毛滌綸」是夏季服裝的好衣料，現在港九國產百貨公司均有出售。上海出品的「毛滌綸」也是以高級化學纖維及羊毛按照百分之五十五、百分之四十五紡織成的一種料子。質地薄而適中，主要特點是透氣量大，爽身，出汗也不會黏肉。其次洗滌後快乾，不易縐，不熨也很平貼的。因其具有這些特點，故在雨天穿着，褲腳偶被淋濕，很快就會乾的。

上海「毛滌綸」不僅是質料好，而且今年運來之貨，花式新穎，有明格、暗格、條子、混色和素色等，除素色的外，各種花色的搭配均很調和，其色澤素淨，使得花色顯得既醒目又大方，而適合此間市場消費者的需要。它是夏季縫製男裝西裝或西褲的理想衣料，女士們用以縫製半截裙也很適合，原因是這種料子不易縐的。

上海「毛滌綸」，去年夏季才開始運來，當時只屬試銷性質，來貨不多，但商人及用家對這種新產品反映良好。今年初上海廠方已將「毛滌綸」試製成功，正式投入生產。因此，今年夏季來貨已比去年同期增多，而此間商人經去年的試銷後，對這種貨品經營信心大，故入夏以來的批銷生意很暢，每批來貨很快便告清售。（滌）

河南柞蠶絲綢

柞蠶是野生能吐絲結繭的昆蟲，在河南一般是在穀雨時期開始烘繭，出繭數日，孵成幼蠶，以柞樹的嫩芽飼養，約三十天後經五十天在山坡上吃葉生長，長成即作繭，前兩三天即收繭，人們為了保護蠶繭，晝夜巡守，樹繭守蠶。蠶繭在此收繭以分為兩類，一類叫做種繭，個子大，作種用；與繭不同，剝後須烘死蛹子，否則易蛾而出。

柞蠶結繭不須投烘，在繭中內成蛹後，長眠狀態到了次年春季，用火力吸熱，蛹子由繭中鑽出，開始第二次生活。

另一種就是柞蠶用繭，河南柞蠶，有着與其他地區不同的特點，即絲膠少，容易繅絲，由於絲條不易受細菌物沖洗，故絲光柔軟，拉力特強，著名的河南柞綢就是用這樣好的絲織成的。工精細而成，由於柞蠶絲未經脫膠，經過漂煉染印以後，顯出它的自然光澤，具有特殊的風格，稱「柞蠶綢」，這一獨特產品的特點是：

㊀縮力和伸度大：以蠶絲為例，伸度大，而較人造纖維，以至羊毛都大，故織物堅固。

㊁耐水性大：羊毛20%，柞蠶絲在濕潤後強度減少，以作綢加強度20%，所以柞綢耐洗。

㊂吸濕性及散發水份能力強：與植物纖維比較，吸收和散發水份能力也比尼龍強，通風，有保溫抗熱的功能。

伊人恤

—夏季服裝特輯

·里之·

伊人恤衫廠出品，以恤衫爲主，同時亦生產西裝褲、外套、女恤和童衣裝。

該廠今年供應夏季用的恤衫，有絲的確涼混紡恤、棉的確涼混紡恤、和最新出品棉、麻的確涼混紡恤，男、女恤衫均選用混紡衣料。

據稱，該廠對於「選料」和「設計」兩個工作，特別留意。選料包括向外國選購原料和因料設計製造何種款式的恤衫兩方面。據該廠稱，在設計如何製造一件恤衫上頭，該廠對一線之微、一鈕之小，也會注意研究。以鈕爲例，該廠有一種恤衫，選用新型鈕，一假一真，假鈕只作鈕，真鈕在衫內，鈕扣不易扣後走出，衫款又一樣，也可以給人一種新的印象，是新款式，不是今年貨。今年該廠的恤衫，外觀的保持恤衫的挺，稱利於保持「的確涼」衣料不縐的好處。此外如摺袖、袖縫領等小節，都爲精心加工之處。

話「懶佬呔」

我個人對「懶佬呔」（又稱「掛呔」）存有偏愛，因為它一掛一除，都很方便，每次都可使人節省約三分鐘時間，這對忙人來說尤覺寶貴。以往的「懶佬呔」有一個缺點，那就是頸部的殿履了又沒有用布包好，但今年有些「來路」貨已把這一缺點克服。因此，「懶佬呔」就跟人工結紮的領帶一樣好看，但又保持它最大的特點——掛除方便。（增）

小啓

本刊之下期「夏季服裝特輯」，提早於本月十九日（下星期二）刊出，歡迎各公司賜稿。　編者

國產彩格府綢　深受顧客歡迎

色靚質幼薄宜製女士彩褲

今年上市的國產彩格府綢，以色靚、質幼薄、爽身等優點，大受顧客歡迎。

這種彩格府綢是今年的新出品，在品質上有極顯著的改進，特別是採用細紗紡織成，薄而幼細，爽身而不易縐，加以配色十分調和，穿着看來淡恬而高雅，如灰夾淺紅、灰紫、灰綠等都十分好看。這種衣料用來縫製女裝衫褲、女恤、女童衣裝、便服或睡衣都挺好看，且售價不高，二元二角一碼，比之同等的來路貨便宜一半以上，六元六便可剪得一套衫褲。另外有一種顏色較沉的彩色格仔府綢，則是縫製男孩子恤衫的理想衣料。（弱）

流行「洋行仔裝」　配何醒目領帶？

打洋行工的，「白領階級」，無論天時冷熱，領帶都似是不可缺少的。的確涼長褲，配短袖恤，再結一條領帶，這已成為近年來頗流行的一種「洋行仔裝」。

目前仍以窄長型的斜紋領帶較普遍。今年流行穿方格子的的確涼西裝或長褲，顏色也是較深的，所以領帶的顏色也不宜過於淺，最好少用淨色的領帶。紅黑相間的領帶或銀灰色的黑梅花領帶，看上去都比較醒目大方。鹹菜綠色的西裝已經過時，脫下了，但對黑白色的領，也是較鹹菜綠色的西裝的。（施）

港會球場觀衆逾萬　三院遊藝會昨盛大舉行

慈善獎券同時攪珠開獎

【本報訊】東華三院慈善遊藝大會，昨晚在香港會球場舉行，參觀觀衆數萬人。大會於八時正開始，首由香港警察樂隊演奏，接着的「仙女下凡」，由金鳳儀舞蹈學院領銜，與十六名仙女表演，東華三院學校學生一百五十二人合奏，合奏後，香港舞蹈學生團表演花式舞蹈，九時正，港督柏立基夫婦蒞臨，巴巴拉小姐及中華民政務司獻花，三院主席鍾錦泉致歡迎詞。

隨後由三院九龍第一小學學生表演舞蹈，九時許，長洲各會舉行彩色巡行，東華三院學生二百餘人表演民族舞蹈，東山影藝公司紅星方巧玉、丁螢等唱「白蛇新傳」之「斷橋會」。

十時許，財政司郭伯偉夫人主持慈善獎券第一獎攪珠開獎，其餘第十一獎至第一百獎，則由嘉賓主持攪珠。繼由東華三院總理致送紀念品後，東山影藝公司擔任最後節目。

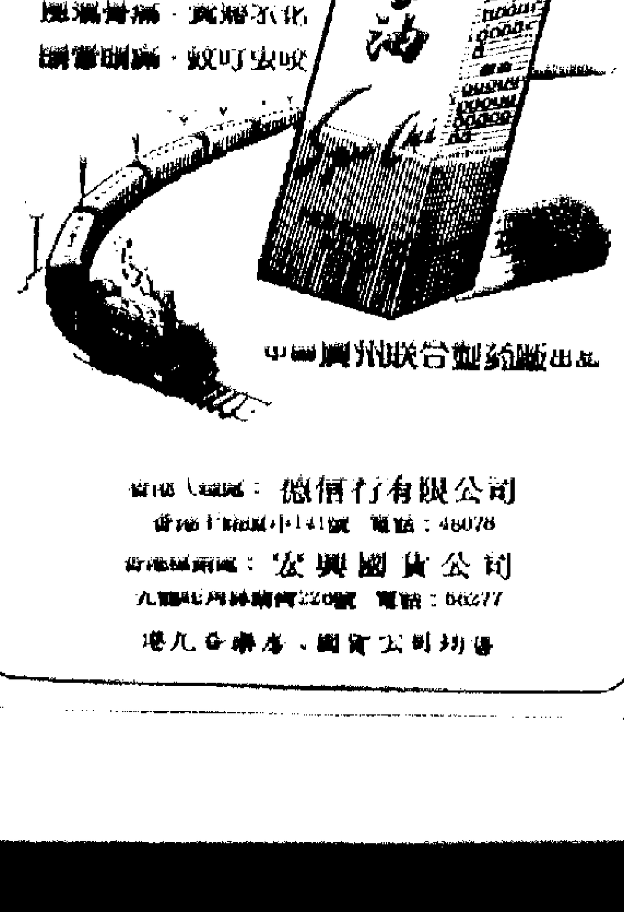
「天仙舞」——三院遊藝會演出節目之一（本報攝）

淘化大同在菲設廠

黃篤修說年底可投入生產

【本報訊】淘化大同有限公司董事經理黃篤修昨在該公司年會中報告該公司在菲律賓設廠計劃，略謂：該公司在菲律賓以前在馬尼拉之生產工廠，因菲政府植根創園，居民對該公司之出品十分信仰，以致市場上該公司出品之醬品充斥，本加國向菲政府申請取消該公司在菲已有四十年歷史的註冊權利。因上述原因，該公司五年來曾不斷籌集資金，打算在菲設廠，但因菲政府管制外匯，該廠在菲所得利益無法匯出，故需用正式途徑調動，所以遲遲未能實現。

去年菲新政府執政後，積極鼓勵外人投資，並取消外匯限制，今年初該公司董事會赴菲調查，認為在菲設廠的條件已成熟，於是積極進行。該公司已物色到適當廠地，面積約有兩萬平方呎，可供釀造醬油及罐頭之用，將來出品將供應菲島本地及南北美洲。該廠已有正式組織分公司，由菲人任董事長及經理，他對於籌備開設菲律賓分廠事，甚感快慰。該分廠的一切事宜，已在積極進行中，希望年終以前可以投入生產。



金銀貿易場昨改選

何添蟬聯監事長　馬錦煥當理事長

【本報訊】香港金銀貿易場昨日召開全體行員代表大會，改選新一屆理監事，結果，何添蟬聯監事長，馬錦煥當選理事長。新職員將於七月一日履行就職典禮及聯歡大會。

港府有任免　一批人員昨發表

平洲島將建水池　水荒明年可解決

【本報訊】港府消息：位於大鵬灣之平洲島（在吐露港之東北），不久將建成水池，該島居民約一千三百人，大部分為農民，他們久已因食水缺乏而感覺困難，多年來所用食水，有時需以小艇運載。

坊會首腦月底聚餐

商詐將晤人事登記問題

【本報訊】港九各區街坊會首腦聯誼會，定本月廿九日下午八時在英京酒家舉行聯歡聚餐，席間將由人事登記處長談人事登記問題。

今日廣播與電視

麗的銀台

麗的金台

麗的電視

中文電台

商業電台

今日

新界總商會（下午一時）
陳氏宗親總會（下午一時）
九龍潮州聯會（下午三時半）
中方鄉宗親會（下午五時）
青年會

古廟重建開光　東涌請演粵劇

新界鄉議局第十五屆主席 陳日新 陳佐業 黃源章 暨全體議員敬啓

新西蘭放寬輸入
千鎊外匯可輸入八百鎊
預料對港貨輸去有幫助

【本報訊】新西蘭現已採取放寬輸入限制的新措施，並同時幫助增加該國的外匯儲備及英鎊結餘，預料這將有助於香港的輸出。

據新西蘭駐港商務專員科斯德路說：凡本國人存有一千鎊或與此數相等的海外基金者，將可獲准輸入八百鎊的貨物返新西蘭。

獎勵輸出回頭外匯
緬甸近發出七十份
可輸入鐘錶鋼筆日用品
農貿局決定明年擴大產品出口

【仰光十一日航訊】緬甸革命委員會政府貿易發展部，於六月六日發出……在本月份內全部發出。

星馬市場銀根緊俏
星馬商來單更冷落
只有土紙神紙神香訂購稍增

【本報訊】新加坡、星馬來貨商場近日銀根緊俏，當地入口商來單訂貨殊為冷淡。

莊商吸入川耳十噸

【本報訊】據土產商消息：日本莊吸購川耳，本星期來約購去十噸，「黃帆船」牌每擔一千四百二十元。

印度生油沖場
昨到三四百噸
美豆油一千噸續兜售

【本報訊】印度生油又有沖場。據悉，今天從印度經新加坡運到的一批生油……

秋冬季銷絨料
商人向滬再訂
毛滌綸亦訂成一批

【本報訊】據市場消息，因秋冬季節將屆，銷售的上海薄絨和厚絨，港商已訂成各一批……

毛巾新單續來
要買粗支紗貨較多

【本報訊】因為本地毛巾廠有新訂單，對粗支紗貨需求較多……

泰提高進口稅後
塑膠箕停銷去
曼谷市場銀根無轉緊現象
泰商對各種工製品卻少訂

經濟新聞

星膠轉定

鮮雞蛋陸續到
大盤買賣依然熱鬧
日本雞蛋新訂盤企定

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	338/336/338	——	520
聯合企業	9.3	-0.050	1,000
會德豐	11.5	-0.100	2,500
九龍倉	320	——	25
黃埔	40/39.75/40	-0.250	6,600
均益倉	25.3/25.5/25.4	+0.100	1,017
置地	67	——	1,540
置地利權	41.5/41.75/42	——	3,061
信託舊股	2.05/2.025	——	13,000
信託新股	1.9	——	1,000
電車	39.25	+0.250	1,000
中巴	63.5	——	200
九巴	67.5	——	550
油蔴地	115/116/115	-1.000	1,000
九燈	25.4/25.5/25.3	-0.700	2,900
港燈	30/29.6/29.8/29.7	-0.200	4,161
電話	36	——	2,700
煤氣	17.1/17/17.1	——	4,470
太平	3.25/3.225	-0.050	6,000
怡和	21.4	-0.300	1,500
英泥	64	-0.500	1,000
牛奶	34	——	100
連卡佛	37.5	-0.350	500
城市酒店	48.5	——	652
堪富利士	24.8	-0.100	500
天星	62	——	200
中華百貨	23	——	100
[illegible]和	59	+0.500	100

註：「漲跌差價」，係與前日收市價比較。

紙市平定

米價續降低
大米下跌五至七毫
米碎亦跌三至五毫

市場銀根稍緊
銀行進行結算
街外暗息有些高至二分
銀行新例通過信貸再收緊

港製圓鐵廠盤
現在參差不一
廠家虧損越來越大

股市交易沉靜
昨只成一百五十六萬元
十一種股價繼續走下坡

【本報訊】昨日股市交投沉靜，全日只得五萬六千八百九十股成交，共值一百五十六萬元……

金銀貿易場昨休息
金鈔買賣均無正盤

洋棉續急升
布市卻淡靜

日計劃削減
廢鐵進口額

港工業進展受阻
淘大董事長說
市場競爭烈投資利潤薄
該公司宣佈派息一元半

加鋁新產品
鋁製混合金

糖精市堅穩
港商卻向日本補貨
星客續落場

鳳凰公司開拍新片
「我們要結婚」招請兒童演員

（一）年齡四歲至七歲，性別不拘。
（二）能說國語或粵語均可。
（三）須不怕羞，能聽從導演的指示演戲。

今天週末・請來開心
大富翁有女難讓 傻小子嚇到失魂 二女變一男 一男變二女 一男二女變成雙？
亂點鴛鴦
朱虹　傅奇　石磊
編導：陳靜波・方

秋風秋雨
白燕　李清　王葆真　黎小田

滿天
水觀音　白金龍

今天請早
小朋友開心真
財叔猫翻戰

皇都・麗聲・皇后
第十七天
狗屋奇遇

普慶・廣都
今天週末請早

利舞台
今天三場
錦綉山河烈士血

新華・豪華
今天盛大獻映

娛樂
樂聲・大華
黑社會小霸王

日本鋼鐵到千噸

海明輪已載來日水泥兩萬包

芝萬宜昨日由澳洲經日抵埗

【本報訊】海外聯合公司代理的「國鐵頓」輪，今天早上從日本到港，運到鋼鐵一千噸、雜物約三百噸及雜貨約三百噸。

利聯洋行代理的「海明」輪，前天從日本到港，運到水泥二萬包、鋼鐵一千二百八十二噸及紙板七十八綑。

澳聯郵船公司屬下的「芝萬宜」輪，昨天從澳洲經日本到港。據悉，該輪運來的日本貨物如下：麥粉約一百三十箱、魚翅約一百二十箱、搪瓷泥三百三十四包、玩具二十四箱、散出水七十七箱、罐精三十桶、顏料四十四件、收音機約五十箱、拉鍊八箱、電器五十箱、毛冷五十四件、恤衫二十三箱、膠胎一百六十九件、鞋皮三十七箱、七十三箱、牙刷四箱、打火機一箱、工業原料一百五十包、海味三十箱、文具、膠布二十九箱、凍牛肉十八箱、居黑布四箱，其他布疋約一百一十箱。「芝萬宜」輪運來的澳洲貨物，有鮮梨九百五十箱、膠粒五百四十包、夾子八箱、之未八十五箱、罐頭牛肉一百七十箱及其他罐頭食品六十箱。

山若丸去貨逾千噸

塑膠花玩具約佔五百噸

山里丸十七日由日到港

【本報訊】萬國海運公司代理的日輪「山若丸」，定今晚啟碇取道日本開往橫濱及美國東岸輪口，昨晚在八字十四號浮泡裝貨落貨。據悉，該輪這次共裝出貨物約一千一百餘噸。其中運往日本的芝蔴、綠豆佔百餘噸，運往美國的塑膠花和雜貨佔百餘噸；運往美國東岸的貨物約佔七百噸，總計出口貨中約有五百噸是塑膠花、塑膠玩具。

又，該公司代理的日輪「山里丸」（YAMASATO MARU），定本月十七日由日本抵港，十八日取道沖繩島、日本開往三寶顏、和望地亞哥。據悉，公司方面現已接到訂位貨物約三百噸。

都是雜貨之類。「笠島丸」定今日即開往婆羅洲，已接到的貨物估計約有二百噸。

大木三萬尺 亞夫今運港

椰子·大枳·向·船·來

【本報訊】多利順洋行代理的「亞夫」輪，定今日由山打根開到。該輪此次載到的貨物，其中有木三萬尺，藤二萬支，椰子二萬五千個。

大華山昨開泰

美西美十八去鐵條

【本報訊】順昌公司屬下的「大瀾山」輪，昨天開往曼谷，運出鐵條及雜貨各二百餘噸。

捷成行屬下的「東西美」輪，本月十八日開往曼谷，估計將有大約八百噸貨物運出。目前，「東西美」輪已運入假的約五百噸、麵粉一百包、麵粉伯數百噸，其他貨物有銅器、多爾、汽燈、搪瓷原料、棉布、棉紗及箱籬等。

」，已於昨日到港。該輪來自日本、高雄，這次從日本載來的貨物約有一百二十噸，

大寶來 今去貨千多噸

【本報訊】順昌公司屬下的「大寶來」輪，今天下午開往新加坡，運出的貨物約一千五百尺碼噸。

笠島丸昨到 來日本雜貨

【本報訊】巴拉多船公司屬下的「笠島丸」

海利·海興 均於昨日到

載來水泥白米雜貨

【本報訊】多利順洋行代理的「海利」和「海興」，均已於昨天上午到港，前者來自日本，後者來自暹羅。「海利」這次運來的貨物共五百噸，其中除水泥四百噸外，其餘的貨物都是雜貨類。「海興」運來的則主要是米最大宗，數達一千四百噸。

堅緻二千多包 大寶來前運到

【本報訊】順昌公司屬下的「大寶來」輪，前天從曼谷到港，運來堅緻二千六百包及瓜子十五包。

飛機時刻

（如需了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

越航：西貢來，下午四時四十五分到；泛美：東京來，下午四時十五分到；曼谷來，上午八時四十五分到；菲航：馬尼拉來，下午六時十五分到；英國海外：倫敦、東京來，下午二時到；倫敦、曼谷來，下午四時卅五分到；法航與國泰：金邊來，下午四時零五分到；印航：東京來，下午五時十五分到；馬來亞：新加坡來，下午四時四十分到；瑞士：喀喇蚩、曼谷、加爾各答來，下午六時到；民航：台北來，晚上八時卅五分到；韓航：漢城來，下午六時到；印尼航空：雅加達來，上午九時卅五分到；泰航：東京、台北來，下午二時卅分到；曼谷來，下午九時十分到；快達：東京來，晚上八時五十五分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，下午一時卅分；泛美：往舊金山、東京，開下午六時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分；國泰：往西貢、曼谷、仰光、加爾各答，開上午十時；往馬尼拉，開下午五時卅分；英國海外：往東京，開下午五時卅分；法航：往曼谷，開下午五時零五分；印航：往東京，開下午六時；印尼航空：往東京，開上午十時廿五分；瑞士：往東京，開下午六時四十五分；民航：往台北，開晚上九時卅分；泰航：往曼谷，開下午三時、上九時五十分；往馬尼拉，四時十五分。

火車時刻表

九龍開	到粉嶺	粉嶺開	到九龍
上午6時37分	7時29分	上午6時32分	7時34分
7時[illegible]	8時18分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時[illegible]	10時5[illegible]分	8時23分	9時23分
深圳開	到九龍	廣州開	到深圳
下午12時48分	下午3時48分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午9時56分	上午9時28分	下午2時37分

（內地時間比香港夏季時間慢一小時）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
平安	PING AN	汕頭	6月18	物和
天星	STAR ALCYONE	日本	6月18	和來
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	6月18	國來
曼克頓丸	MANHATTEN MARU	日本	6月18	東來
威華能	WAIWERANG	曼谷	6月18	大同
多利斯	DOLIUS	日本	6月18	渣華
安天諾	ANTENOR	歐洲新加坡	6月18	太古
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國馬尼拉	6月18	總統
多力多	TOLEDO	馬尼拉	6月18	多利順
邦山丸	HOZAN MARU	日本	6月18	太平
協邦丸	KYOHO MARU	日本	6月18	東來
	MAUI POMARE	紐雞	6月18	南洲
興富	HSING FOO	汕頭	6月18	德東
沙蘭拿	SANANA	仰光	6月18	渣華
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國馬尼拉	6月19	捷成
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	上海	6月19	渣華
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	馬尼拉	6月19	捷成
海德	HALLDIS	日本	6月19	多利順
史他芬	STAVERN	馬尼拉	6月19	美訊
瀨田丸	SETA MARU	日本	6月19	洛士利
捷途	CHITRAL	英國新加坡	6月19	鐵行
萬茂些亞	MOMOUTHSHIRE	歐洲新加坡	6月19	渣甸
鼎峰	PIONEER MINX	美國	6月19	美輪
島上威利	KINGSVILLE	馬尼拉	6月19	多利順
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	6月19	福來
快樂威利	PLEASANTVILLE	美國	6月19	多利順
慕湖	MUKHO	曼谷	6月19	瑞來
胡民	HU MING	婆羅洲	6月20	遠東
東雄	EASTERN RANGER	新加坡	6月20	渣甸
多利多	TOREADOR	馬尼拉	6月20	多利順
麗加馬士基	LICA MAERSK	美國	6月20	捷成
飛鷹	FLYING EAGLE	歐洲新加坡	6月20	和椿
日產丸	NISSAN MARU	喀喇蚩新加坡	6月20	巴拉多
平壤	PHENIAN	歐洲海防	6月20	華夏
亞波丸	AWA MARU	新加坡	6月21	東方
山陽丸	SANYO MARU	日本	6月21	東方
隆和丸	RYUWA MARU	日本	6月21	東方
安來	ANDROS	日本	6月21	海來
來利碧琪	LLOYD BAKKE	美國	6月21	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	日本	6月21	國來
芝拉連加	TJITJALENGKA	南美新加坡	6月21	渣華
利士多	NESTOR	英國新加坡	6月21	太古
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月21	銀行
山朝丸	YAMAASA MARU	日本	6月21	萬國
羅斯	RUYS	日本	6月22	渣華
島根丸	SHIMANE MARU	日本	6月22	天祥
他輔總統	PRES.TAFT	美國	6月22	總統
福州	FOOCHOW	神戶	6月22	太古
海皇	HOI WONG	日本	6月22	捷順
協德丸	KYOTORU MARU	日本	6月23	東來
太平	TAI PING	美國	6月23	多利順
幹島丸	MIKISHIMA MARU	日本	6月23	巴拉多
若笠丸	WAKASA MARU	日本	6月23	天祥
蘇馬利	SOMALI	英國	6月24	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	6月24	天祥
可德馬士基	HERTA MAERSK	日本	6月24	捷成
成都	CHENGTU	門司	6月24	太古
大家泰	TAGATAY	馬尼拉	6月24	多利順
德高馬丸	TACOMA MARU	日本	6月24	東方
昆連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	6月25	渣甸
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	6月25	渣華
廣西	KWANGSI	新西蘭澳洲馬尼拉	6月25	太古
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	6月25	美訊
美嘉碧琪	MARTHA BAKKE	澳洲馬尼拉	6月25	鐵行
士打巴里	STRATTBALI	南美新加坡	6月25	渣華
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	6月25	天祥
東榮	EASTERN GLORY	日本	6月25	渣甸
順泰	SHUN TAI	日本	6月25	捷順
歌爾	CRAWFORD	大連	6月25	運通
芝甘碧	TJIKAMPEK	東非新加坡	6月26	渣華
施侯丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	6月26	渣甸
德羅士	DELOS	澳洲	6月26	天祥
保馬	BOMA	歐洲	6月26	寶隆
奉天	FENGTIEN	汕頭	6月26	太古
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	6月26	天祥
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	6月26	太平
奎松總統	PRES. QUEZON	美國馬尼拉	6月27	美邦
泰星	THAI	日本	6月27	國來
夏利路	HERMOD	日本	6月27	多利順
海爾	HELIOS	山打根	6月27	多利順
錫蘭	CEYLON	日本	6月27	太平
美士來	MERSEY LLOYD	歐洲	6月27	渣甸
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	6月27	捷成
山里丸	YAMASATO MARU	日本	6月27	萬國
西貢丸	SAIGON MARU	日本	6月28	東方
羅哈士總統	PRES. ROXAS	馬尼拉	6月28	美邦
嘉利賓	GARRYBANK	日本	6月28	銀行
廣東	KWANG TUNG	基隆釜山日本	6月28	太古
北星	STAR BETELGEUSE	新加坡	6月28	國來
飛魚	FLYING FISH	紐約喀喇蚩新加坡	6月29	和椿
勝利丸	VICTORIA MARU	日本	6月29	巴拉多
	DAINANOH MARU	日本	6月29	東方
多利根	TOCANSA	紐約	6月29	順昌
紐昆威利	QUEENSVILLE	紐約舊金山	6月29	多利順
萬力	VAN NECK	紐西蘭澳洲	6月29	渣華
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	6月29	太古
越南	VIETNAM	西貢	6月29	法郵
寶朗威利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月29	銀行
德士頓	DRESDEN	日本	6月29	捷成
伊瑪連娜	IMERINA	曼谷	6月30	法郵
阿拉士丸	ATLAS MARU	日本	6月30	東方
天泰來	TINDALO	馬尼拉	7月1	美邦
蘇州	SOOCHOW	澳洲	7月2	太古
布祿崙丸	BROOKYLNMARU	日本	7月2	大同
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	7月2	捷成
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月2	多利順
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	7月2	東來
翡麗蘭	FLORIAN CEYNOWA	歐洲曼谷	7月2	華夏
葛蘇拉	URSULA RICKMERS	歐洲曼谷	7月3	華夏
馬天爵	MARIE ISIEN	歐洲	7月3	法郵
捷途	CHITRAL	日本	7月3	鐵行
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	舊金山	7月3	美輪
鼎峰	PIONEER MINX	美國	7月4	美輪
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	7月4	太平
河內	HANOI	歐洲海防	7月11	華夏

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
民尼科	MINIKOI	歐洲	6月18	太平
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲	6月18	鐵行
古力治總統	PRES.COOLIDGE	法意	6月19	總統
多力多	TOLEDO	荷比西德挪威	6月19	多利順
邊里岳	BENREOCH	英比西德	6月20	邊行
多利斯	DOLIUS	歐洲	6月22	太古
島根丸	SHIMANE MARU	歐洲	6月23	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月23	捷成
邊域琪	BENVRACKIE	英西德	6月24	邊行
昆連那尼	GLENARTNEY	歐洲	6月25	渣甸
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	6月25	渣華
樂迅	LOVCEN	意大利	6月26	羅林
亞迪治	ADIGE	意大利	6月27	天祥
維多利亞	VICTORIA	意大利	6月27	天祥
德士頓	DRESDEN	歐洲	6月29	捷成
錫蘭	CEYLON	歐洲	6月29	太平
大安美	DIOMED	歐洲	6月30	太古
美林普斯	MELAMPUS	歐洲	7月2	太古
萬新	MAURICIEN	歐洲	7月5	法郵
捷途	CHITRAL	歐洲	7月5	鐵行
傑臣總統	PRES. JACKSON	意法	7月6	總統
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	7月7	天祥
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	7月8	渣華
百偉士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	7月8	捷成
狄摩派拉	THERMOPYLAE	比荷西德挪威	7月8	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	7月8	東方
越南	VIETNAM	歐洲	7月12	法郵
金保地	KAMBODIA	歐洲	7月12	寶隆
邊摩	BEN MHOR	英比西德	7月12	邊行
寮國	LAOS	馬賽	7月14	法郵
民德利	MANDALAY	歐洲	7月15	太平
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	7月15	渣甸
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	7月17	鐵行
利朗西	ORONSAY	歐洲	7月19	鐵行
大科路加	TRAFALGAR	法荷西德挪	7月19	多利順
昆連路芝	GLENORCHY	歐洲	7月21	渣甸
路丹士泰	ROTHERNSTEIN	歐洲	7月23	捷成
邊威維士	BENWYVIS	歐洲	7月25	邊行
美士來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	渣甸
邊來路	BENLOYAL	英西德	7月26	邊行
廣州	CANTON	歐洲	7月28	鐵行
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	7月29	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
民尼科	MINIKOI	亞丁	6月18	太平
力高連馬士基	NICOLINEA MAERSK	蘇彝士	6月18	捷成
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	亞丁孟買	6月18	鐵行
多力多	TOLEDO	亞丁	6月19	多利順
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	印巴	6月19	東來
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇蚩	6月19	國來
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印度波斯灣	6月19	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	亞丁蘇彝士	6月19	總統
海德	HALLDIS	印巴	6月20	多利順
麗加馬士基	LICA MAERSK	蘇彝士	6月21	捷成
山朝丸	YAMAASA MARU	錫蘭印巴	6月22	萬國
安來	ANDROS	科倫坡	6月22	海來
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度	6月22	捷成
多利斯	DOLIUS	亞丁蘇彝士	6月22	太古
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	6月22	國來
島根丸	SHIMANE MARU	亞丁蘇彝士	6月23	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	亞丁蘇彝士	6月23	捷成
昆連那尼	GLENARTNEY	亞丁蘇彝士	6月25	渣甸
力打和路	NEDER WAAL	亞丁蘇彝士	6月26	渣華
亞迪治	ADIGE	亞丁蘇彝士	6月27	天祥
維多利亞	VICTORIA	亞丁蘇彝士	6月27	天祥
泰星	THAI	印巴	6月28	國來
德士頓	DRESDEN	亞丁蘇彝士	6月29	捷成
錫蘭	CEYLON	亞丁蘇彝士	6月29	太平
大安美	DIOMED	亞丁蘇彝士	6月30	太古
美林普斯	MELAMPUS	亞丁蘇彝士	7月2	太古
日洋丸	NICHIYO MARU	孟買喀喇蚩	7月2	巴拉多
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	7月4	國來
萬新	MAURICIEN	亞丁蘇彝士	7月5	法郵
捷途	CHITRAL	亞丁蘇彝士	7月5	鐵行
傑臣總統	PRES. JACKSON	印巴錫蘭	7月6	總統
東美	EASTERN MAID	加爾各答	7月8	渣甸
斯華士吉	SERVAASKERK	亞丁蘇彝士	7月8	渣華
百偉士泰	BAYERNSTEIN	亞丁蘇彝士	7月8	捷成
狄摩派拉	THERMOPYLAE	亞丁蘇彝士	7月8	多利順
檀香山丸	HONOLULU MARU	亞丁蘇彝士	7月8	東方
金保地	KAMBODIA	亞丁蘇彝士	7月12	寶隆
邊摩	BEN MHOR	亞丁蘇彝士	7月12	邊行
寮國	LAOS	孟買加爾各答	7月14	法郵
民德利	MANDALAY	亞丁蘇彝士	7月15	太平

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
積西夫	JACOB JEBSEN	曼谷	6月18	新興行
平安	PING AN	山打根	6月18	和利
福建	FUKIEN	新加坡	6月18	太古
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	新加坡	6月18	鐵行
和生	HOSANG	山打根	6月18	渣甸
順勝	SHUN SHING	曼谷	6月18	捷順

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
民尼科	MINIKOI	新加坡	6月18	太平
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	6月19	東方
亞夫	HERVAR	山打根	6月19	多利順
古力治總統	PRES.COOLIDGE	新加坡	6月19	總統
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡	6月19	東來
天星	STAR ALCYONE	新加坡檳榔嶼	6月19	國來
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	新加坡	6月19	捷成
協邦丸	KYOHO MARU	馬尼拉	6月19	東來
威華能	WAIWERANG	曼谷	6月20	渣華
海德	HALLDIS	新加坡檳榔嶼仰光	6月20	多利順
來利碧琪	LLOYD BAKKE	馬尼拉	6月21	鐵行
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	馬尼拉	6月21	渣甸
麗加馬士基	LICA MAERSK	新加坡	6月21	捷成
珍施馬士基	JENS MAERSK	新加坡	6月22	捷成
安來	ANDROS	新加坡檳榔嶼	6月22	海來
山朝丸	YAMAASA MARU	新加坡檳榔嶼	6月22	萬國
多利斯	DOLIUS	新加坡	6月22	太古
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	6月22	國來
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔嶼	6月22	捷順
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡檳榔嶼	6月22	國來
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡檳榔嶼	6月22	銀行
福州	FOOCHOW	曼谷	6月23	太古
島根丸	SHIMANE MARU	新加坡	6月23	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	6月23	捷成
何德馬士基	HERTA MAERSK	新加坡檳榔嶼	6月24	捷成
羅斯	RUYS	新加坡	6月25	渣華
昆連那尼	GLENARTNEY	新加坡	6月25	渣甸
力打和路	NEDER WAAL	新加坡	6月25	渣華
順泰	SHUN TAI	新加坡馬六甲檳榔嶼	6月26	捷順
亞迪治	ADIGE	新加坡	6月27	天祥
維多利亞	VIOTORIA	新加坡	6月27	天祥
泰星	THAI	新加坡	6月28	國來
德士頓	DRESDEN	新加坡	6月29	捷成
錫蘭	CBRLON	新加坡	6月29	太平

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
利華賓	LEVERBANK	上海	6月18	銀行
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	華北	6月21	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
安寶	AMPAL	日本	6月18	新興行
利華賓	LEVERBANK	日本	6月18	銀行
四川	SZECHUEN	基隆	6月18	太古
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	6月20	捷成
興富	HSING FOO	基隆	6月20	遠東
亞波丸	AWA MARU	日本	6月21	東方

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
達寶	TAPPUZ	南西非	6月18	新興行
長崎丸	NAGASAKI MARU	西南非	6月19	東方
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	南非	6月21	渣華
山陽丸	SANYO MARU	東南非	6月22	東方
羅斯	RUYS	南非	6月24	渣華
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	6月27	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	西非	6月27	渣華
嘉利賓	GARRYBANK	東非	6月29	銀行
德利那	TANAGRA	西南非	6月29	順昌

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
安寶	AMPAL	美國	6月18	新興行
山里丸	YAMASATO MARU	美國	6月18	萬國
馬尼拉	MANILA	美國	6月18	大元
安藝丸	AKI MARU	拉丁美洲	6月18	洛士利
當娜娜蒂	DONA NATI	美國	6月19	[illegible]
島上威利	KINGSVILLE	美國	6月19	多利順
邊加倫	BENGALEN	美國	6月19	渣華
胡佛總統	PRES.HOOVER	美國	6月19	總統
史他芬	STAVERN	美國	6月19	美訊
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	6月20	捷成
茱迪安	JUDITH ANN	加美	6月20	華林
瀨田丸	SETA MARU	美國	6月20	洛士利
多利多	TOREADOR	美國	6月20	多利順
曼克頓丸	MANHATTEN MARU	美國	6月20	大同
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	6月20	福來
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	6月21	和椿
山陽丸	SANYO MARU	南美	6月22	東方
邦山丸	HOZAN MARU	美國	6月22	太平
鼎峰	PIONEER MINX	美國	6月22	美輪
雪蘭	SYDLAND	美國	6月23	太古
時來雅	SLAVONIJA	美國	6月23	[illegible]林
他輔總統	PRES. TAFT	美國	6月23	總統
羅斯	RUYS	南美	6月24	渣華
協德丸	KYOTOKU MARU	美國	6月24	東來
大科馬丸	TACOMA MARU	美國	6月26	東方
施侯丹	C.E.DANT	美國	6月26	渣甸

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
芝旺宜	TJIWANGI	澳洲	6月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	6月18	太古
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	6月21	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	6月28	渣甸
成都	CHENGTU	南太平洋	6月28	太古
廣西	KWANGSI	新西蘭	6月29	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	7月1	太古
	DAINANOH MARU	新西蘭	7月1	東方
新武士	SAMOS	澳洲	7月6	天祥
桂林	KWEILIN	澳洲	7月10	太古
萬力	VAN NECK	新西蘭	7月14	渣華
利來	NELLORE	澳洲	7月17	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
堅那拉	CANARA(下午九時)	日本	A18	鐵行
東坡城	CITY OF EAST BOURNE(上午七時)	日本	九龍倉標	鐵行
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK(下午)	日本	B17	捷成
卓柏來	CHUPRA(上午六時)	喀喇蚩曼谷新加坡	A17	鐵行
邊域琪	BENVRACKIE(上午六時)	英國新加坡	A19	邊行
四川	SZECHUEN(上午十時)	基隆	西區碼頭	太古
亞夫	HERVAR(下午六時)	山打根	B	多利順
順勝	SHUN SHING(下午四時)	曼谷	油蔴地	捷順
柏甘	PAGAN(上午十時)	非洲	B10	新興行
百偉士泰	BAYERNSTEIN(下午六時)	歐洲新加坡	九龍倉標	捷成
新瑞丸	SHINEI MARU(下午一時)	日本	B20	大同
利治	RAJAH(上午六時)	日本	B18	鐵行
威靈頓	WELLINGTON(上午五時)	日本	B19	海外聯合
阿利蘇那	ARIZONA(下午五時)	舊金山馬尼拉	九龍倉標	渣甸
興中	HSING CHUNG(上午八時)	高雄	油蔴地	遠東
民興	ELSBETH(下午)	金邊	油蔴地	順昌

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海旅	MARINE TRAVELLER(下午)	新加坡巴生	B7	僑來
明達	BRENDA(下午)	納閩婆羅乃	錨枝角	海外聯合
新瑞丸	SHINSEI MARU NO.6(上午六時)	南美	A13	太平
永光	EVER GLORY(上午六時)	新加坡	B9	東方
福安	FOO AN(下午)	汕頭	油蔴地	遠東
大寶來	TAI POO LOY(下午)	新加坡婆羅洲	油蔴地	順昌
馬舍安	MACHAON(下午)	歐洲	A9	太古
三河丸	MIKAWA MARU(零時)	新加坡印巴	B17	天祥
東月	EASTERN MOON(下午四時)	新加坡加爾各答吉大港	A8	渣甸
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	大昌
笠島丸	KASASHIMA MARU(下午)	山打根新加坡	B14	巴拉多
海利	HAI LEE(下午)	新加坡檳榔嶼	B6	多利順
威靈頓	WELLINGTON(下午)	新加坡巴生檳榔嶼	B19	海外聯合
日經丸	NIKKEI MARU(下午)	新加坡檳榔嶼	A11	巴拉多
海興	HAI HING(下午)	日本	B19	多利順
摩耶山丸	MAYASAN MARU(下午)	美國	A16	東來
山若丸	YAMAWAKA MARU(下午)	美國	A14	萬國
寶發	PORTHOS(下午)	紐約	A7	太平洋
沙拉先	SARACEN(下午)	新西蘭	B12	太古

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
寶蘭倫	BLANCHLAND	菲律賓	A6	香港碼頭
當娜娜蒂	DONA NATI	馬尼拉	A	澳洲
民尼科	MINIKOI	日本上海	A	太平
力高連馬士基	NICOLIE MAERSK	美國	A	捷成
馬打林	MATARAM	歐洲	A9	渣華
安藝丸	AKI MARU	日本	A	洛士利
利華賓	LEVERN BANK	東南非	A1	銀行
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	A	大元
達寶	TAPPUZ	日本	A	新興行
山里丸	YAMASATO MARU	日本	A5	萬國
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	九龍倉標	總統
邊加倫	BENGALEN	馬尼拉	A16	渣華

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
萬世丸	BANSEI MARU	馬尼拉	B15	東方
蘇叻	SURAT	新加坡東非西非	A3	鐵行
阿利蘇那	ARIZONA	馬尼拉西貢曼谷	九龍倉標	渣甸
堅那拉	CANARA	印巴	A18	鐵行
利治	RAJAH	新洲印巴	B18	鐵行
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
柏甘	PAGAN	日本	B10	新興行
卓柏來	CHUPRA	日本	A17	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本美國	九龍倉標	總統
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西南非	B17	捷成
新瑞丸	SHINEI MARU	金邊	B20	大同

NISSHO N LINE

威靈頓 WELLINGTON 六月十五日抵港 十六日開行 往新加坡、巴生、庇能

總代理：海外聯合海運有限公司啓

海皇 六月廿二日抵港 六月廿三日開行

順泰 六月廿五日抵港 六月廿六日開行 往星加坡、馬六甲、庇能

捷順船務有限公司啓

惠刊廣告 請撥電話：四八一〇八

港澳航輪

輪船停泊處

截郵時間 今日空郵（星期六）

爭奪世界杯季軍 智利拚搏南隊

中鋒雖坐波監對實力影響不大 南隊防守較弱料難抗拒智前鋒

【本報綜合報道】世界杯足球賽只剩兩仗，今天舉行季軍爭奪戰，由智利對南斯拉夫。

世界杯賽狂想曲

門將養就怪蜘蛛，
此物生來吐鋼絲；
臨陣織就護門網，
敵鋒來襲任奔馳。

加連渣獲釋 比利傷已愈 巴西將排強陣鬥捷

美聯社認為捷有抑制巴隊能力

馬派朱成貴赴巴西學藝

比利與加連渣 怎樣一砲竄紅

世界杯賽雜拾

★西德隊收之桑榆

★名球證是工程師

★被逐球員一籮籮 智敗陣有人暴斃

捷隊射手 舒勒

行年廿四，速度快，衝刺佳，在捷隊中有「坦克車」之稱號。

足總軍人副會長 擬推選柏加繼任

南朝鮮乘勝進逼 華聯藍精兵拒敵

嘉山場八時半開賽 門票有預售

頭場夏令杯肉行對港果

快慢有度 柔剛並濟 如此應敵 定有可為

——略論華聯藍克敵致果之道

世界杯賽的分賬法

要是主辦國收支相抵而有盈餘，則各隊都有錢分。

伊館演籃球好戲 泰隊初鬥順聯

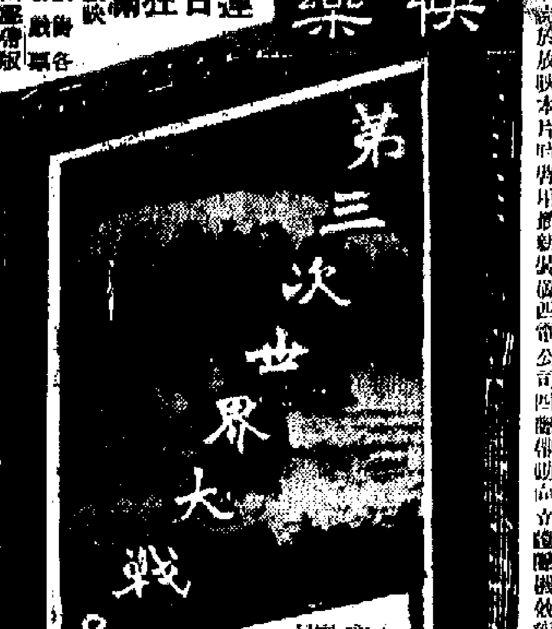
客軍來頭不小隊員多是國手

香港隊昨凱旋

下屆外來隊 實力俱可觀

足總周三商邀請計劃

蔡國楨出任 傑志會會長

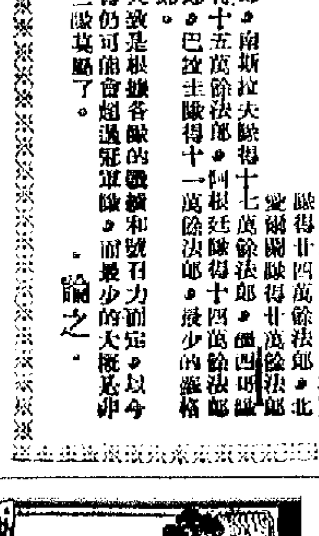


八院 今天仍映 情淚染袈裟

國泰 孽海驚魂

東樂 人慾橫流

古城烽火



跌打 黃國榮

心跳有藥醫

頭暈

遠東健康院

電藥奇效

大公報分類廣告

風濕精：療效卓著 蔡敷超

耳星水 胡貴成

潘柏 久咳 虛弱 痛症

版畫新天 快‧靚‧平

營業

遺失聲明

明新花店

陸海通飯店

泰華飯店

羊城食家

大同公司 1962 香港冷氣機 分期付款

專改西裝

影談

貧賤夫妻百事哀

—談「秋風秋雨」

莫森

看過這一部由李亨編劇的「秋風秋雨」，覺得相當滿意。當然，這和導演、演員都有關係。影片的好處，是內容現實、流暢、貼切，描寫搬運工人阿祥一家五口的悲慘遭遇，自始至終都深深搏入同情。編導者在這方面把觀眾的情緒抓得很緊。

本片和「可憐天下父母心」一樣，都是側寫感人的好戲。阿祥本來是在貨倉做工的，但貨倉突然出事，新業主要起大屋，於是阿祥這一羣搬運工人跟着就陷入手停口停的失業困境。阿祥有力，可惜無處出賣；即使出盡力氣，一家五口仍難掉一個。影片在此勾劃出現實社會的殘酷，相當深刻細膩。

文富的戲味是很苦的。阿祥對於這一點，看得最清楚，也體會得最深。因此，他無論怎樣艱難苦楚，也要讓子女讀書，決心負起讓下一代受教育的責任。但懂事的女兒阿關，則寧願輟學從工，暗中去掙點錢來幫助家計。因為她看到母親有病，弟妹年幼，連學費也無着落，她還有什麼心情去讀書呢？父女間的兩般心情，構成戲劇的一大矛盾，因而才有李清執棍怒打王葆真的一幕。但其實他倆都沒有錯，怪只怪生活迫人罷了。

在李清打女之時，白燕身為賢妻兼良母的，既不能阻止丈夫動手，也不忍眼看女兒被打得皮開肉綻，心情可說是非常矛盾的。導演只回在此，讓白燕偷偷把李清的一條大木棍換成小棍，表現了慈母愛女之心，活現在銀幕上了。同時，又很形象地描繪了下層婦女不敢拂逆丈夫的苦心。

結尾化悲為喜，由一羣窮朋友響應出錢來救，雖然消除了悲劇的氣氛，但用意却很好，因為它再次指出只有窮人才會愛護窮人的。

影片也有一些美中不足之處。一是寫收租陳這個人太過狼狽，許多事都由他一手造成，影片加插這個人物，主要是使阿祥一家吃苦更多，但似乎沒有一些苦衷的。二是末尾寫白燕出院的時間太快，好像要趕緊收場似的。她患的既是急性肺炎和胃潰瘍，情況一度十分嚴重，但現在危險時期一過便跟着出院，連必要的休養也省去，這似乎太快和太突然一些。

從港滬莧菜的不同說到豆瓣黃魚羹的色香味

·關山艷·

飲食頁

我在本版讀到波菜，某報有位作者說到「莧菜黃魚羹」，其實這味寧波家常菜，相信非寧波人而在上海就擱年數稍久的外省人都會吃過；嫦午左右，很多工廠、商店裏的飯菜中，都會有這一味，咖時甚至於「包飯作」，也會有這味菜式奉客。在上海，每以寧波菜馳名的老店家，除了「同湖樓」與「甬江狀元樓」，還有一間弄堂飯店，「老正興」，位於上海大陸商場下邊、馬敦和帽店附近，最稱拿手。這間「老正興」，製各式黃魚羹也因為是弄堂飯店，所以供應家常寧波菜。論歷史，這間不是上海菜而是寧波菜的「老正興」，要早過「甬江狀元樓」。他們的廚師，與「同源」出一系，係屬塘石溪人。是處的人從事於甬菜飯店業者較眾。

按莧菜分白莧與紅莧。論鮮嫩，紅勝於白，妙紅莧加生蒜末，歐味雋永。不過做「莧菜黃魚羹」，則多採用白莧菜。同以上海的甬幫菜館因觀這味「莧菜黃魚羹」，而在港以寧波菜馳名如九龍「老正興」，却代之以「豆瓣黃魚羹」和「黃魚羹」呢？筆者為此，特地去該店嚐試這一味，並請教於他們的主政人曹先生。曹先生說：「我們店裏一樣能做『莧菜黃魚羹』，不過由於香港的莧菜和上海的寧波的不同，喜歡吃的人較少。上海的莧菜，是三瓣寸把長就拔出來賣，不但上口嫩，而且上口鮮，香港因廚房熟帶地方，莧菜幾乎通年常有，可是老而無鮮味，係屬於蔬菜中之下品。講味道，猶之於平湖西瓜與香港新界西瓜，相差很遠；又如毛豆，香港種植的又不能和上海毛豆比，這是土質氣候上的關係。所謂橘逾淮而為枳是也。做菜館必須適應配料上的環境，因是我們的『豆瓣黃魚羹』反成了熱門貨了。」

「豆瓣黃魚羹」怎樣選法呢？簡單並不複雜，不過在劏魚切丁時，刀上要有點功夫。先是，將黃魚去骨，但不去皮；去骨以後，將一條黃魚劏成三條，然後切成魚丁，然後，將葱油鑊時要急火，加料酒，雞湯，薑末，還加少許菱粉，但忌過多。待到湯滾水沸時，始將湯模，再將魚丁倒下，時間不用久，在預備起鑊前，再加新鮮蠶豆瓣。蠶豆必須用新鮮的，才能增加鮮味。這一味「豆瓣黃魚羹」端上來，有綠油油的豆瓣，在色香味三者的「色」上，先叫人起了食慾。熱氣騰騰時，還帶有一點葱花「香」，而黃魚與雞湯的鮮味，更無需讚，這便所謂色、香、味俱全。這一味「豆瓣黃魚羹」製作上不同於「黃魚參羹」的是不須加雞蛋，免被雞蛋味奪走了新鮮豆瓣的清香。做「黃魚參羹」則多加雞蛋，替新鮮豆瓣而以海參丁代替，不過是改以海參而已。

我討教了這麼多，少不得衛襯這一味「豆瓣黃魚羹」，滿滿一大碗，加上兩碗白飯，也不過二元，一張「黃魚頭」，嘸，上海人口中的黃魚頭，係指一元，何以姓此便宜，祇好意己…

廿五載受折磨

莘地·嘉蘭作 林倫譯

三十九歲的茱地·嘉蘭，現在雖然在倫敦和狄·保加勞合演「我常常歌唱」（The Lonely…）一片走紅，名氣比以前更大……（一）二十五年前她以「……」一片走紅，……不下於莎蘭·譚寶與丹姆……曾經有兩次患病入……骨院，都沒有能付醫藥費，……又一直加州，而且健康却增到六年，就失業……

歌舞，一共拍過三十七部電影。最高薪時每週支五百元。（按合港幣二萬五十鎊）。原來我的錢都由我父親保管，她却應付個人的股票經紀的話……（其餘難以辨認）

投資到開採銀礦的公司，結果血本無歸。而我常常做不好投資……至少也有一間水果農場，但是我却一個收穫也沒有。這些所佔的一年，……因此一九五〇年我大病了一場，留醫十一個星期，出院時却無法……

年頭，經過了倒運的六個年頭，失業、患病、沒有人肯要我拍片，痛苦不堪，現在我第一次感覺到輕鬆愉快，對前途有了信心，而且再也不產生恐懼之感了。回想起幾年我生活窮困的失業中，一致如洗的確是貧困不堪。我的錢到那裏去了呢？我從兩歲就開始唱……

我從兩歲開始就參加「甘瑪姊妹合唱團」（按：茱地·嘉蘭的原姓名是法蘭西絲·甘瑪，她的母親和兩個姐姐都是歌唱家），後來我到了荷里活，被稱為「天才的發現」，片場裏一共有九百人，直接或間接因我而獲得職業。我十四歲拍「綠野仙蹤」時，他們就開始說我不像一個小孩，此時我的一個「大發達」，因此……

「我數」，只得向美高梅公司的片場主任L·B·美約借錢。人家都不大明白我為什麼這樣窮，例如我同一時期成名的丹娜·德寶，退休時銀行裏有四百萬元存款，但是別人不知道，幸運的丹娜的父親，却是一位銀行家。

他們替我做了一個鋼絲的胸圍，強迫我戴上才拍片，一直使我病倒為止。

我的身材一直都不合他們的要求，我最胖的時候達到一百八十三磅，那時連夜總會也不要我唱歌。

狄·保加勞，他是我多年的老朋友，因此我第二天就帶了兩個女兒到倫敦。現在我的體重已減到一百四十磅，很多十幾歲的女孩子也羨慕我的小胸。我覺得我既然能夠唱就會唱歌，現在也可以唱，在我的新片中，我將以歌喉來和愛護我的觀眾見面。我喜歡倫敦，我兩個女兒很喜歡在英國居住，以倫敦為家鄉。

深夜怪電話聲

—談「紅蝙蝠公寓」

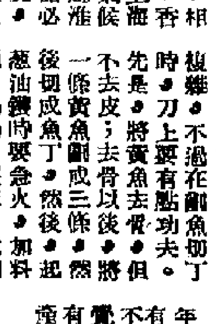
·亞亮·

電話是人們日常生活中不可缺少的通訊工具，當電話鈴聲在你身旁響起來的時候，不論它是不是打給你的，但在你的內心，總有拿起聽筒來聽的慾望。在長城公司的新片「紅蝙蝠公寓」中，劇中的陳思思對身旁響起的電話鈴聲，欲聽不聽，猶豫再三，終於推手的表情，演得很是迫真。

事實上這個電話她是聽不得的。因為在片中她正以少女梁麗翠的身份出現，因為要偵查一件命案，便在三更半夜闖進一個女人的家中，……正欲打開抽屜取罪證，……電話響了起來，而女主人卻在這時，桌子上的電話……不遠的房中……呢？

……那個電話正是她的同夥打來的，通知她小心，便打開箱子取出罪證，……要走，却是女主人出來。陳思思在那個電話上，……本來那個……是女主人正在一旁，……陳思思飾演的梁麗翠，……也是她用計與聽……電話……

「紅蝙蝠公寓」中，陳思思飾演的少女，她一再深入虎穴，覺取罪證，終至與案中的三個兇手正面週旋，有兩次險死還生，都是她的大膽與機智而轉危為安，得脫大難。終於把這三個兇手繩之於法，使那個業餘的偵探艾東河甘拜下風，王葆長也多得她不少呢。



傳奇抽煙斗 吸後醉醺醺

小生傅奇在「鳳凰」的喜劇「亂點鴛鴦」裏，一人扮演二角，他們是一雙孿生兄弟，哥哥名叫林澤，是一個青年劇作家；弟弟名叫林申，却是一個衣衫襤褸的失業漢。一日下午，導演袁仰安在拍攝「亂點鴛鴦」的拍攝中，是日拍的是傅奇伏案通宵寫劇本的戲，但見傅奇口咬煙斗，噴出濃濃煙陣，而他則埋首作寫作狀。戲拍完，他立刻坐在椅子上休息，一面說：「一面暈得很，拍戲時我差點支持不住了！」原來，傅奇不曾抽煙斗，為了演戲，他得抽其煙斗，所以抽醉了，誰說拍戲是件樂事？（何縣）

口咬煙斗的傅奇

娛樂

弦外之音

一句話：「嘸啥好白相」 姚敏歸來談歐遊

·耳食客·

姚敏從歐洲歸來已多日，直到前天，才被記者在尖沙咀一間小餐室裏捉住，當時未有什麼別的準備，略作小談。雖然隨便說說，但那聽他講「西遊記」，也一見如故，足可揣「開到小屋裏重晤，大談契闊」。

據姚敏說：酒徒作歐遊，到巴黎的夜總會飲酒不醉香檳，但這些不飲香檳的夜總會點紙，便是付「Limit Charge」制，進去就付香檳費，因之一般旅客生活儘管奢華，一般的法國人民都生活得很樸素，在路邊咖啡檔，消費場所男女談其愛情，所以外國人都以為法國人以法文爲最漂亮的語言，演英文而不宜。因之，英語到處通行，不再像前若干年了。

姚敏在英倫會晤他的那位資深飾料的長女，這是他這次旅行的最大目的。姚玉小姐……第二，就沒人敢說第一的中冠選，完全一致。……點，姚敏談起來更高興。

姚敏自稱此去歐洲走馬看花，匆匆而過，也沒足夠時間欣賞歐陸風光，因之，明年他和女兒再遊一次，假期時，他還想再去一次。聽說姚敏對在歐洲那一個心儀作品「愛若珍珠」，才是他紀念中的「傑作」，只要非學業有成，才不肯返女兒重歐洲呢。

小坐一二小時，聽到的盡是卜卜聲、香檳開樽聲。

娛樂手記

尤敏雷震遊羅馬

李妮

好時辰，總到了！這使我每每感到空虛。公司邀請了一大堆人：尤敏、張揚、雷震和許多職員們，有公司客來的「香港之星」宣傳，八大張掛在一起，攤在地上，全幅上看見尤敏的大頭照片佔了三分之一以上的位置，香港風光只小小的在一角。還有人說宣傳主要的是「香港之星」，這之前的拍攝在前的「香港之夜」時是寶田明的一番恭維，自然引起了許多人對尤敏的雷震及田明在…

似有不捨之緣，最近從那都、電影的明星與日本亞、邵氏、鳳凰、藍寶石等等……找的就有：張揚、雷震、尤敏、李香君等等，這都是很受歡迎的明星……都來了，一律退藏於密。

尤敏獎得極開心地回答說：「我一定要盡過日本人才行。」否則去日本做什麼？口氣的確不小。

兩個月不見尤敏，看來似乎胖了一點，不過的確只是那麼一點點而已。

那麼多的人，我不知道怎樣和他們敘話，再看看葉楓和張揚，也都興奮了許多，尤其是葉楓，這大概與日本之遊有關，當然，蘇鳳穿着大紅的雨衣進來了，大家又轉移目標包圍着她，嚷着「新娘子回來啦！」「你知道她做什麼嗎？」「現在已經不是新的了！」一對新夫婦大笑。

我搶在他們忙亂中一把拉住尤敏，想問她關於月前傳說她與三船敏郎訂婚的事。她笑道說：「那本來就是開玩笑嘛！」緊久纏只是想在酒會中製造些笑料而已。不過過幾天我又要去羅馬倒是真的，大概是十九號動身，還有雷震和幾位新聞界的朋友。」

「幹什麼那樣急忙，你們回來還沒有幾天嘛？噢！有雷震同行，那有啥作別論是不是？」

我恍然大悟地再問她。「意妮！我不來了，你扯到那裏去了！那是應意大利航空公司的邀請，十九號去，在羅馬只作五日之遊，廿五號就要回來的。」尤敏、雷震過從密切，一直是公開的，早就有人說他們已遊到論婚嫁的階段。這一次遊羅馬的同遊，已成為最高的事，會不會有什麼逾越外的文章，已成本報讀者的假設，尚待證實。據說尤敏於羅馬五日遊之後，還要作歐洲各地之遊，不過陪行的也許不是雷震而是東寶公司電影川喜多長政夫婦。這消息確實否，過幾天便可知曉了。

尤敏將做新娘？

尊榮大事吹噓的錦繡山河烈士血

·山盟·

映畫週邊

邵氏影片「……」九六〇年……里、……，多廿年前，他本來想找老搭檔導演……邵氏已經準備拍攝他的故事，……上映時的成本一千萬元，據說多是自己負責，韓榮自導自演這部片後，發行而已。據說也許是韓榮自己三百萬元去宣傳「錦繡山河烈士血」的原因。韓榮以十二萬元年薪聘了一個宣傳人員，在報章、電台、電視及電影四大媒介宣傳，同時又以「不怕面面俱到」使它獲得提名競選一九六〇年的金像獎（也許連他在內），人人都知道，結果呢，除了韓榮自己，它曾敗北，吸引韓榮拍這部片的原因可能有兩點：一是故事——早期從佛羅里達州原稱為西班牙所殖民，蔚為西班牙人的公園，美國人拍了一場慘烈的戰爭；二是人物——山姆·侯斯頓將軍，他是美國歷史中的傳奇英雄，大衛·克勞蕭（韓榮飾）也是出了名的「黨鬥士」，因此在「藍哥」中，以「金屋淚」成名的羅蘭士夏維，演奏一位守衛官，同時羅致了拉丁歌星理查·韋德瑪演出，與韓榮的兒子相依，據說可招徠部分青年影迷。

照事論事，韓榮第一次導演影片是相當賣力的，這是說，他要拍成一部熱鬧的打鬥片；在這方面，他並沒有欺眾，雖然不一定是好看的。

月開始發行，同期的有「香港之夜」、「……英國」、「與「……」、「鳳凰……英雄」已在港映過，甚至「寶蓮燈」也不必等待一年半才輪到外埠的拷貝，何況「錦繡山河烈士血」並不是了不起的「……」片。

希治閣新片故事

烏

姚莢 譯

……蒙在一片黑暗之中，有許多翅拍動的聲音，奈德就覺得窗子被打開，然後蘭的鳥兒們就從那裏飛進來，……

[illegible]

六 高台雲天戀情侶 鶴鸞方遇鷹鷲擾

丁魁聽果然如玉嬌所料，他翻了陳奇的眼睛：「什麼還要待八月十五嗎？這是什麼時候？在這兵荒馬亂年頭，能夠相處多一天，便算一天福氣。還等到八月十五，只怕會等到關手打進廣州城來啦。玉嬌又不是未出閣的閨女，用她女從良的習慣來說，只該是一手交錢一手放人。她也該以得跳出火坑為快，那裏見過妓女從身還要擇日的？」

陳上圍見他把陳家當作火坑，妓寨不由的氣往上衝，叫道：「什麼話？我們這裏不是妓寨！你這話可算是我交親的好朋友，好同僚的口嗎？」

丁魁聽登時面孔發熱，眼珠亂轉。

陳奇叔道：「丁大人，你這話也實在侮辱了秋瀾宗伯了。你要知道玉嬌雖然曾做妓女，卻是已做陳宗伯的寵姬，雖然未有名分，亦已回自樂天之於樊素小蠻，除東坡之於朝雲一般，你怎麼……」

伏虎玉嬌娘 舒適

小說林

是日也 古老錦是特殊人物

憎人日記

似水年華

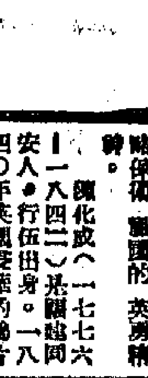
二十：萬夜籠窗

[illegible]

婚姻辞月心

若名 作 東埠 文 圖

蔣集團向日借債



成吉思汗陵園外執

麒麟

枕書

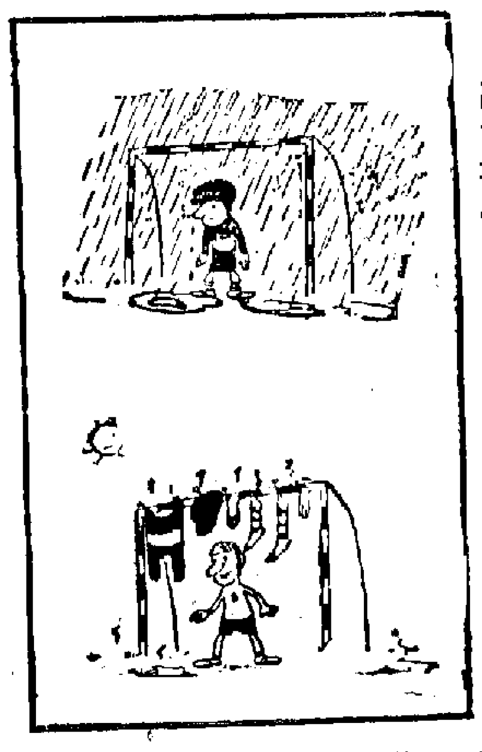
早期翻譯的動物學書籍，往往將長頸鹿譯作「麒麟」（有些日本書至今還如此）。麒麟在我國是一種能「吐玉書」的神話動物，孔子「絕筆於獲麟」……[illegible]

博物志

……[illegible]……並有頗爲傳神的木刻圖，出產的地方，南懷仁說是「利未亞州西亞毗心域國」，當然是指埃塞俄比亞。懷仁這書也是我國關於長頸鹿較早的文獻之一。

閒中有驟雨（漫畫選）

何達



七萬種蜘蛛

侯中源

遠在三萬萬年以前，蜘蛛的祖宗就出現在地球上，現在蜘蛛的家族有七萬多種，遍布於地球每個角落。生活在不同環境裏的蜘蛛，有不同的習性。在稻田裏的水蜘蛛，在腳上長有薄膜，可以在水面上健步如飛。一旦遇着敵人，牠便把腳一縮，沉到泥水裏，等危險過後才爬出來。歐洲有一種水蜘蛛，牠全身長滿密密的細毛，能夠入水而不濕，牠不但在水底捕捉小蟲和魚蝦，同時在水底產卵繁殖。蜘蛛有大有小，最大的要數西印度羣島上的狂蛛，牠身長約一尺，性極兇，能捕食小鳥、老鼠、及其他小動物……[illegible]

夏日談水

周弓

在粵語裏，「水」字除了它本來的含意外，還成了「錢」的代名詞……[illegible]

荔字的解釋

文滌

讀到本月十二日本園所載王水先生的「荔枝別記」，有關「荔」字從「刀」的註腳……[illegible]

大小由之篇

海生

不敢觸好

……[illegible]

新俗語

……[illegible]

最起碼的老千

白香川

生活的論匙

老香港口中的「太平山上望落嚟」事件，所謂「老千世界」，有數之不盡的「搵老襯」也……[illegible]

文字文風

急壞人

中西小品

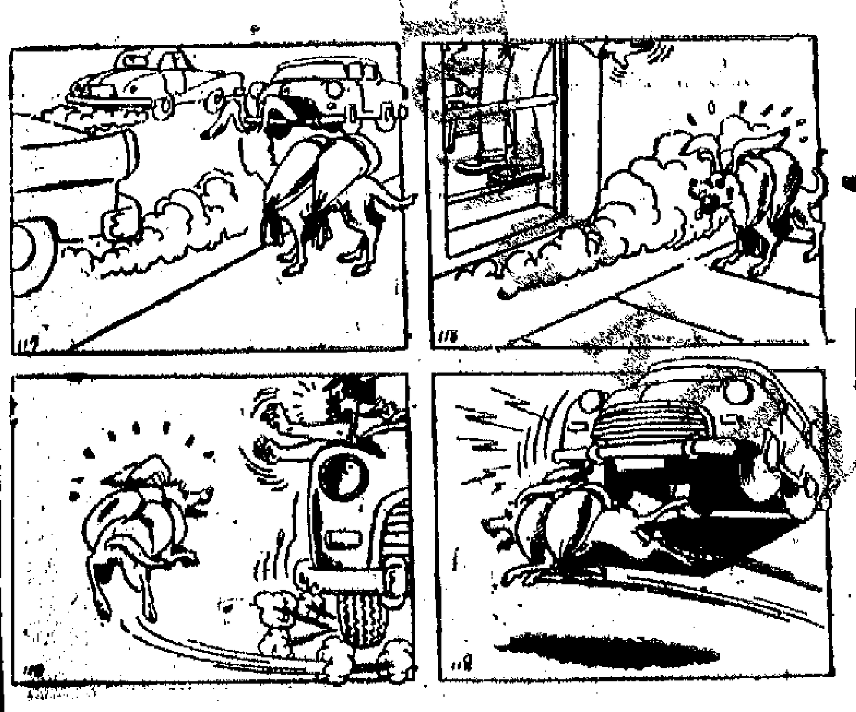
……[illegible]

世界珍聞

女人世界

世界之最

……[illegible]



聯劍風雲錄

梁羽生

第六回

……[illegible]

女大女世界

阮朗作

七三、……[illegible]

一二七：麥格倫不認罪

……[illegible]

王妃拍片內幕

江曉

近年，摩納哥已被許多有錢人作爲久居之所。這些人當中，有兩個美國人是最受人注意的。一個是天主教神父法蘭西斯·托克爾，他不僅做了雷尼埃的教父，而且當了他的首席顧問。另一個是馬丁·達爾斯，過去是美國駐尼斯的副領事，與美國一些銀行有密切關係，近年當了雷尼埃的財政和經濟顧問，並且在摩納哥開設了一家名目好聽的「摩納哥經濟發展公司」，「協助」外國人在摩納哥建立企業。

近年，外國人在摩納哥的商業機構迅速增加，因爲在這個小小的王國裏，外國人擁有的大企業，也是免繳直接稅的。

摩納哥的商業狀況，現在比幾年前有了巨大的不同。摩納哥各企業的營業額，由一九五一年一百五十億法郎，激增到一九六〇年六百四十億法郎。從一九六〇年一月一日至一九六一年十月三十一日，摩納哥新成立了聯合股票交易所達一百零三個，另發出了設立其他商業機構的新執照二百六十張。同一期間中，摩納哥各銀行的存款，由三百五十萬億法郎，猛增到五百億法郎。現在，外國人在摩納哥的大企業，達一千個以上。

但是，正當雷尼埃看到他的小小的王國出現了一片看似「欣欣向榮」的景象而興高彩烈的時候，他的企業卻突然出現了一層烏雲。原來法國當局對於美國在摩納哥的企業像雨後春筍般出現，一點也不高興。法國財政部指出，摩納哥有太多的企業應該納稅卻沒有納稅。法國廠商大出怨言，說摩納哥的免稅工業品，衝擊了法國捐稅沉重的工業品的市場。

摩納哥的總理，一向是法國政府派人擔任的。這時，擔任雷尼埃的總理的法國人，是戴高樂的戰後第一屆內閣閣員皮勒提爾。他向雷尼埃提出巴黎方面認爲摩納哥應向許多外國企業（主要是美國企業）徵稅的意見，結果兩人不歡而散。後來，巴黎提出，要對摩納哥施行經濟封鎖制裁，要把供應摩納哥的電流和煤氣截斷。摩納哥的電流、煤氣、糧食和其他工業品，是從法國取得供應的。巴黎的這一表示，以及在摩納哥居民中挑起反對雷尼埃的強烈情緒，使得雷尼埃不得不屈服下來。

今年三月間，雷尼埃宣佈了新措施。其中之一，是解散「摩納哥經濟發展公司」，並不延長摩納哥與美國人達爾斯的合同。就在這時候，巴黎的報紙報道，美國神父托克爾正在收拾行李，將和雷尼埃一同到美國去。巴黎報紙還登出托克爾的一段談話：「如果王妃的家人在摩納哥不再受歡迎，美國有大把房子容納他們。」而差不多與此同時，摩納哥傳出了一則引人注意的消息：姬絲莉王妃將到美國度假，將回荷里活拍片。

有誰想到，在這件事的背後，竟有一段法美資本家在摩納哥爭奪權利，勾心鬥角的內幕呢！（下）

畫詞

檢美山關

御街行

宋·范仲淹

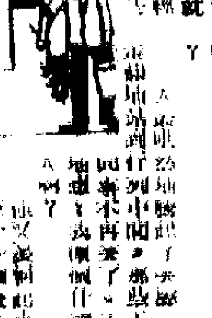
紛紛墜葉飄香砌。夜寂靜、寒聲碎。真珠簾捲玉樓空，天淡銀河垂地。年年今夜，月華如練，長是人千里。

愁腸已斷無由醉，酒未到、先成淚。殘燈明滅枕頭欹，諳盡孤眠滋味。都來此事，眉間心上，無計相迴避。

小說林

抹車仔

內夏九



……[illegible]

二　待嫁

……[illegible]

歷代名妓傳

鄭珊珊

……[illegible]